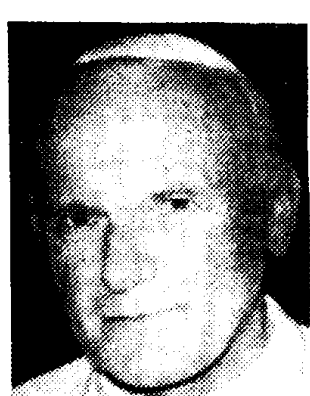


VANDAAG

- * Politieke partijen wijzen verandering kiesstelsel af p.2
- * Wetsvoorstel verhoging minimumlonen binnenkort naar Staten p.3
- * Wellicht olievondst bij Aruba p.5
- * Sithoc in topvorm p.7
- * Regering El Salvador vraagt paus bisschoppen terug te roepen p.9
- * Tweede Rincondag p.13



PAUS
...terugroepen...

106E JAARGANG — NO.: 269 MAANDAG 20 NOVEMBER 1989

AMIGOE

De Raad van
Negadvis

Europese Gemeenschap bestudeert mogelijkheid

Ontwikkelingsbank voor de Oosteuropese landen

PARIJS — De Europese Gemeenschap gaat bestuderen of er een Europese bank voor "de ontwikkeling en modernisering" van de economie in de Oosteuropese landen opgericht kan worden. Dat heeft de Franse president, Francois Mitterrand, meegedeeld na afloop van het Europese topbezoek, zaterdagavond in Parijs.

Ook gaat men bekijken of men die landen kan helpen met opleiding en scholing van kaderpersoneel, bijvoorbeeld door nu al bestaande Europese programma's open te stellen voor studenten uit Oosteuropese landen.

In de derde plaats gaat men bezien of internationale instituten, zoals de algemene overeenkomst inzake handel en tarieven (GATT) en de Raad van Europa, opengesteld kunnen worden voor de Oosteuropese landen. Dat zou bijvoorbeeld kunnen door die landen een waarnemerschap bij die instituten toe te kennen.

enige maanden over een handelsverdrag. Maar de Oostduitse partijleider, Egon Krenz, heeft vorige week om een overeenkomst verzocht die ook samenwerking op industrieel-, op milieu- en op transportgebied omvat. Mitterrand zei over deze zaak alleen "dat er van een handelsverdrag met de DDR verder werk moet worden gemaakt".

PARALLEL

De Franse president zei in Parijs dat de verdragen integratie van de Europese Gemeenschap en de hervormingen in Oost-Europa parallelle processen moeten zijn. De EG is bereid om mee te werken aan alles dat leidt tot verdere hervormingen in Oost-Europa. De eventuele hereniging van de beide Duitlanden is volgens Mitterrand op de conferentie niet ter sprake geweest.

In Parijs is geconcludeerd dat er over bestaande grenzen in Europa niet gediscussieerd kan worden en dat ook het bestaan van de militaire bondgenootschappen (de NAVO en het Warschau Pact) niet ter discussie gesteld kan worden.

De Westduitse bondskanselier, Helmut Kohl, was er tijdens het topbezoek kennelijk op uit om EG-partners die eventueel denken dat de Bondsrepubliek meer aandacht aan de DDR wil schenken dan aan de eg, gerust te stellen. "Wat de bondsrepubliek betreft bestaat er geen alternatief voor de EG. Wie iets anders zegt vertelt onwaarheid", zo zei hij.

Kohl vindt verder dat Polen en Hongarije uitgenodigd moeten worden om missies te sturen naar de ministersconferentie van de 24 landen die op 13 december weer bijeenkomt. Verder zei hij dat men de ontwikkelingen in Oost-Europa "met een warm hart, maar met een koel hoofd" dient te volgen. De bondskanselier drong wel aan op uitbreiding van de hulp aan Polen en Hongarije. "Wie wachten wil moet weten wat hij doet", zo zei hij.

Ook de Belgische minister van buitenlandse zaken, Mark Eyskens, pleitte voor een sterke opvoering van de hulpverlening aan landen als Polen en Hongarije. De gemeenschap heeft tot nu toe voor die hulp 300 miljoen ECU (1 ECU = 2,34 gulden) vrijgemaakt, terwijl de buitenlandse schuld van Polen alleen al 40 miljard dollar (80 miljard gulden) bedraagt, zo zei hij.

De Britse premier, Margaret Thatcher, maakte de ironische opmerking dat de gemeenschap eens moet nadenken over het feit zij democratisering in Oost-Europa wil bevorderen, terwijl zij zelf haar economisch beleid aan democratische controle wil gaan onttrekken.

Zij doelde daarmee duidelijk op de plannen voor het vormen van een economische en monetaire unie in de EG. Zij verafschuwt die plannen omdat zij vindt dat die leiden tot het onttrekken van de economie aan de controle van de nationale parlementen terwijl er geen andere democratische controle voor in de plaats komt.

VATICANSTAD - Het Vaticaan heeft officieel bekend gemaakt dat president Michail Gorbatsjov van de Sovjetunie op 1 december door paus Johannes Paulus II in audientie wordt ontvangen.

Associatieverdragen na vorming democratieën

Tijdens het Europese topoverleg is men verder tot de conclusie gekomen dat Oosteuropese landen een associatie met de Gemeenschap aangeboden kan worden. Zulke associatie-overeenkomsten moeten worden aangepast aan de specifieke behoeften van elk van die landen.

Zulke associatieverdragen zouden bijvoorbeeld vrijhandel, investeringen en de overdracht van technologische kennis kunnen inhouden. Maar Oosteuropese landen kunnen pas voor associatieverdragen plus hulp uit het westen in aanmerking komen als zij zich zich hebben omgevormd tot democratieën waar vrije verkiezingen worden gehouden en waar de mensenrechten gerespecteerd worden.

KAPITAAL

De mogelijkheid van het in het leven roepen van de Europese ontwikkelingsbank zal bekeken worden door het voorzitterschap van de eg samen met de EG-commissie. Bezien moet worden wie de bank moet beheren en waar zij haar kapitaal vandaan moet halen. Volgens president Mitterrand zou zo'n bank nutteloos zijn als zij niet over "een zeer omvangrijk" kapitaal zou kunnen beschikken.

Of de bank een zelfstandige nieuwe instelling moet worden of dat zij een soort filiaal van de Europese Investerings Bank (EIB) in Luxemburg gaat worden is ook nog niet vastgesteld. Volgens de Belgische premier, Wilfried Martens, geven zijn land en Nederland (premier Lubbers wilde in Parijs de pers niet te woord staan) de voorkeur aan dat laatste.

HERSCHIKKING

Volgens president Mitterrand moet de groep van 24 landen (de twaalf EG-lidstaten plus twaalf andere westerse landen) die tot hulpverlening aan Oost-Europa bereid is er bij het internationale monetair fonds (IMF) op aandringen dat die instelling haast maakt met de schuldherhikking van een land als Polen. Daar zou op 13 december als de 24 opnieuw

SAN SALVADOR — De stoffelijke overschotten van de zes vermoorde paters Jezuiten zijn gisteren bijgezet in de kapel van de katholieke universiteit van Latijns-Amerika. Algemeen wordt aangenomen dat de moord het werk is van rechtse doodskaders. Foto: arbeiders metselen de graven dicht.



Vermoorde Jezuiten begraven



Dagelijks ontvangen wij uit Europa
Nieuwe Collecties
Schoenen en Tassen
voor de feestdagen
BROXX - SHOES
Winkelc. Colon -
Rio Canario - Fokkerweg

De Koning: eenheid in beleid

ARNIEM - Ex-minister De Koning van Sociale Zaken waarschuwt ervoor dat toekomstige verkiezingen van lagere overheden niet van invloed mogen zijn op de eenheid in het kabinetsbeleid. De Koning zei zaterdag tijdens een CDA-bijeenkomst in Arnhem dat eventuele slechte verkiezingsresultaten van een van de beide coalitiepartners geen negatieve gevolgen mogen hebben voor de invloed van die partij op het kabinetsbeleid.

De oud-minister herinnerde aan de voor de PvdA desastreuze verkiezingen voor gemeenteraad en Provinciale Staten van 1982. De slechte resultaten van toen hadden volgens De Koning tot gevolg dat de invloed van de PvdA in het kabinet onder druk kwam te staan. Zoiets moet volgens hem in de toekomst worden voorkomen. De Koning riep verder het bedrijfsleven op om de loonontwikkeling te matigen. Alleen op die manier kan volgens hem de koppeling tot stand worden gebracht tussen de lonen in het bedrijfsleven, de salarissen in de collectieve sector en de uitkeringen.

SOLIDARITEIT

"In een verantwoordelijke samenleving mag het niet zo zijn dat het bedrijfsleven zich niets aantrekt van de andere helft van de samenleving", aldus De Koning.

Stembus Brazilië Radicale socialist in tweede ronde

SAO PAULO — De radicale socialist Luiz Inacio Lula da Silva is tot de tweede ronde van de Braziliaanse presidentsverkiezingen doorgedrongen. Dit heeft een woordvoerder van de hogere verkiezingsrechtbank zondag gezegd.

Lula zal het op 17 december op moeten nemen tegen de populistische kandidaat Fernando Collor de Mello. Collor kreeg vorige week woensdag bij de eerste ronde de meeste stemmen, maar niet de absolute meerderheid.

Volgens de officiële cijfers na telling van 96,7 procent van de stemmen had Lula 11.267.745 stemmen. Op zijn rivaal voor de tweede plaats, Leonel Brizola, hadden 11.090.092 mensen gestemd. Collor kreeg tot dusver 19.655.463 stemmen.

Volgens de woordvoerder van de rechtbank zouden latere uitslagen geen invloed meer hebben op de plaatsing van Lula.

In Sao Paulo, de grootste stad van Brazilië, trokken duizenden aanhangers van Lula de straat op om diens deelname aan de tweede ronde te vieren.

BESTRIJDING DRUGSHANDEL

Aruba vraagt extra hulp van Nederland

DEN HAAG — De Arubaanse minister van Justitie mr Hendrik Croes heeft zijn Nederlandse ambtgenoot Hirsch Ballin om bijstand gevraagd in de bestrijding van de drugshandel op Aruba. De huidige afspraken over technische bijstand lopen tot augustus volgend jaar, maar Aruba zou graag verlenging van die periode willen, zo verklaarde Croes die maandag zijn bezoek aan Nederland afsloot.

Aruba wordt in de internationale drugshandel veelvuldig als tussenstop gebruikt. Als de plannen voor uitbreiding van de toeristenindustrie op het eiland slagen, dan komen er jaarlijks zo'n 700.000 toeristen naar Aruba, hetgeen de noodzaak van internationale samenwerking in opsporing en bestrijding van drugshandel alleen nog maar nijpender maakt.

SAMENWERKING

Volgens Croes maakt de Arubaanse regering 'zich ernstige zorgen over de toenemende drugshandel en moet er geprobeerd worden zoveel mogelijk politiekorpsen in Europa, de Verenigde Staten en het Caribisch gebied te laten samenwerken'.

Croes heeft in Nederland en België gepleit voor uitwisseling van gegevens, omdat een steeds grotere hoeveelheid drugs via Aruba in Rotterdam en Antwerpen binnen komt.

VACATURES OP ARUBA

De Nederlandse Justitie levert Aruba al hulp bij de bemanning van het justitiële apparaat en de opbouw van het Arubaanse politiekorps. Croes heeft de Nederlandse minister van Justitie gevraagd te helpen bij het vervullen van enkele belangrijke vacatures in de top van het Arubaanse justitiële apparaat. Een concreet antwoord heeft hij nog niet gekregen.

Verder heeft Croes met Hirsch Ballin de mogelijkheden besproken om Arubaanse politiemensen in Nederland bijscholing te laten krijgen op het gebied van de automatisering.

Verkiezingen in India



CALCUTTA — Deze week worden in India verkiezingen gehouden.

Foto: Op deze wijze maakt premier Rajiv Gandhi

reclame voor zijn partij; een arme koeli rijdt met een rishaw en een meer dan levensgroot portret door de straten van Calcutta.

AMRITSAR — Vier dagen voor de parlementsverkiezingen zijn zaterdag in India op verschillende plaatsen bommen ontploft, waarbij zeker dertien mensen om het leven kwamen, zo deelde de politie mee.

Bij gevechten tussen Moslims en politie in de noordelijke deelstaat Kashmir raakten zeker 200 mensen gewond. Bij de gouden tempel, een belangrijk heiligdom van Sikhs in Amritsar, explodeerden twee zelfgemaakte bommen die aan

zeker tien mensen het leven kosten. Zeker vijftig mensen raakten gewonden. In totaal explodeerden negen bommen in het noorden van India, aldus de politie die zei dat nog niemand de verantwoordelijkheid had opgeëist voor de aanslag in Amritsar.

Met het vooruitzicht op de verkiezingen en de door Hindu's voorgenomen bouw van een tempel zijn al zeker 300 mensen om het leven gekomen. Woensdag moet premier Rajiv Gandhi het opnemen tegen een alliantie van oppositiepartijen, het Nationaal Front.

MENSEN GROTE PROBLEEM, NIET SYSTEEM

Partijen wijzen verandering kiesstelsel af

WILLEMSTAD — De drie grootste Curaçaose politieke partijen, NVP, MAN en DP, voelen niets voor hervorming van het kiesstelsel. Ze menen namelijk dat niet het kiesstelsel, maar de staatkundige inrichting, waaronder de twee bestuurslagen en de mensen die bestuursfuncties bekleden de knelpunten vormen. Zo bleek afgelopen zaterdag tijdens het symposium van de watchdog-organisatie Kousa Komun. Woordvoerder en vice-voorzitter, Oscar Castillo, van de Kousa Komun verklaarde tijdens een persconferentie, dat men niet anders had verwacht. De organisatie blijft, ondanks het resultaat van het symposium, hame- ren op de noodzaak het kiesstelsel - volgens de Kousa Komun de belangrijkste boosdoener - te veranderen. Dat zal, erkent men, niet van de ene dag op de andere gebeuren, maar pas als de gevolgen van de crisis duidelijk voelbaar worden en er in feite geen andere uitweg meer is. Een gunstige bijkomstigheid van het symposium was, dat de drie politieke partijen op het punt hebben gestaan ter plekke een 'regeerac- coörd' te tekenen, waarin zou staan dat ze allen pleiten voor het losweken van Curaçao uit het Antil- liaanse staatsverband en voor eliminatie van de twee bestuurslagen. Dat deed men bij nader inzien toch liever niet. 'Wij zul- len ze wel houden aan die uitspraken,' zei Castillo na het symposium.

De Amigoe berichtte reeds uitgebreid over het symposium, dat de Kousa Komun organiseerde. De bijeenkomst vond plaats nadat Kousa

Komun eerder dit jaar over- leg pleegde met de verschil- lende politieke partijen over zijn stokpaardje: hervorm- ning van het kiesstelsel. Kousa Komun pleit sinds de oprichting zo'n 4 jaar ge- leden voor die hervormingen en meent dat ze nodig zijn om de eilanden - en met name Curaçao - weer bestuur- baar te maken. Gebeurt het niet, dan zal het eiland aan de rand van de afgrond komen te staan, is de organi- satie van mening. Even belangrijk is, volgens de orga- nisatie, de introductie van controle-mechanismen om cor- ruptie aan banden te leggen. Degenen die de verande- ringen in eerste instantie moeten doorvoeren, de poli- tieke partijen, houden er een andere mening op na, bleek tijdens het symposium, dat vrijdagavond geopend werd door gezaghebber Elmer Wil- soe. Wilsoe begaf zich toen op glad ijs, door te zeggen, dat politieke partijen hier niets anders zijn dan 'vereni- gingen uit op stemmenwinst' en partijen 'die enkel de ver- kiezingen voor ogen hebben': ze missen iedere ideologie.

De Kousa Komun is zeer tevreden over de 'perfor- mance' van de vertegenwoor- digers van de politieke par- tijen op zaterdag: men sprak duidelijke taal en heeft op niveau met de andere deel- nemers van gedachten gewis- seld.

Wat als een rode draad door het symposium liep, was dat wijziging van het kies- stelsel er - voorlopig althans - en als het aan deze partijen ligt - er niet in zit. Voor de Kousa Komun geen verras- send resultaat of teleurstel- ling. 'Zij menen dat geen verandering nodig is en dat het huidige kiesstelsel wel kan functioneren. Ze zijn van mening dat veranderingen de democratie kunnen aan-

tasten en dat de Kousa Komun teveel de nadruk legt op het belang van efficiëntie en te weinig let op de kwali- teit van de democratie,' ver- woordde Castillo de reacties van de partijmensen.

De partijen benadrukten tijdens het symposium de noodzaak het Antilliaanse staatsverband open te bre- ken en Curaçao los te weken van de andere. Op die man- ier zal ook een der bestuur- slagen geëlimineerd kunnen worden en daardoor veel ellende voorkomen kunnen worden. Hierover bereikte men tijdens het symposium, bijna een 'regeerackoord', vol- gens Castillo. Veel meer aan- dacht zal ook besteed wor- den aan de mensen die afgevaardigd worden voor poli- tieke- en bestuursposities: de kwaliteit laat, zo gaf men toe, te wensen over. 'In feite heeft men zichzelf een brevet van onvermogen gegeven,' aldus Castillo.

Uit zijn woorden bleek, dat de Kousa Komun zijn 'strijd' voortzet en niet afstapt van zijn streven her- vormingen door te voeren. De politici hebben de organi- satie namelijk niet op andere gedachten kunnen brengen. Men gaat door als de stichting Kousa Komun en niet als politieke partij. 'We hebben al vaker duide- lijk gemaakt, dat de Kousa Komun werd opgericht als controle- organisatie en niet om een politieke partij te worden. Als er mensen bin- nen de organisatie zitten, die een partij willen oprichten of naar een partij willen stap- pen, dan zal men de Kousa Komun moeten verlaten,' meldde vice-voorzitter Castillo. Hij zei ook, dat de Kousa Komun extra oplet- tend zal zijn ten aanzien van de personen die partijen in het vervolg afvaardigen. De organisatie blijft overi-

gens optimistisch gestemd dat het stelsel, vroeg of laat, zal veranderen. 'Het zaad voor de veranderingen is gepland. Het bewerkstelligen van die wijzigingen is de laatste en moeilijkste stap, dat bese- fen we ook wel. Het zal niet gemakkelijk zijn. Uiteinde- lijk beslissen niet de politici, maar de inwoners van het eiland wanneer die verande- ringen er komen.'

Een van de belangrijkste redenen, dat bestaande poli- tieke partijen niet staan te springen om veranderingen is, volgens Kousa Komun, dat het huidige systeem voor hen 'sympathiek' is: ze kun- nen aanrommelen zonder 'ges- traft' te worden, ze kunnen

een verkiezingsnederlaag lei- den en toch in de regering terecht komen. 'Dit systeem brengt overduidelijk vaaghe- den met zich mee en dat is attractief,' zei de Kousa Komun- vice voorzitter tij- dens de persconferentie tot besluit van het symposium.

De Frente en SI - die naar verwachting binnen afzien- bare tijd samen één lijst presenteren - waren niet aan- wezig. Van de Frente had de Kousa Komun al in een eer- der stadium vernomen dat men niet in hervormingen van het stelsel gelooft en dat men daarom niet van de partij zou zijn. Nu zal de SI benaderd worden, om te hor- en waarom niemand naar het symposium is gekomen.

Nieuwe partij PAN stelt voor:

Curaçao als "buitengewone provincie" in koninkrijk

WILLEMSTAD — Het Statuut moet zodanig gewij- zigd worden, dat Curaçao als buitengewone provincie wordt opgenomen binnen het koninkrijk. Hierdoor zal het provinciale bestuur van de Curaçao zeggen- schap krijgen in onder andere buitenlandse betrek- kingen. De Antilliaanse provincie Curaçao zou daar- toe in de Nederlandse Provinciewet opgenomen moe- ten worden en een Curaçaose vertegenwoordiger zou zitting moeten nemen in de Eerste en Tweede Kamer in Nederland.

Dit schrijft de nieuwe Curaçaose politieke partij PAN in een communiqué. Titel van het schrijven 'staatkundige structuur Curaçao en het sociale wel- zijn'.

Afschaffing van de ontslagwet wordt daarin voorge- steld, evenals opheffing van de voor Europese Neder- landers discriminerende bepalingen.

A. Europa 1992. Hieron- der volgt het uitgebreide pers- bericht van de PAN, die ver- wacht bij de volgende verkie- zingen vijf zetels te zullen behalen:

Wat kan Europa beteke- nen voor het eiland Curaçao na 1992? Deze vraag kan alleen beantwoord worden door de Curaçaose politici die de volgende belangen wil- len waarborgen:

1. Een afdoende oplossings- weg vinden voor de proble- matiek van de staatkundige relatie met Nederland. De gewenste relatie dient duide- lijk en eenduidig aangege- ven te worden. Het feit dat een politieke partij de wens uitspreekt om binnen het koninkrijk te blijven, zonder de gewenste relatie aan te geven, is geen oplossing voor de problematiek. Alhoewel de huidige politieke partijen hun standpunt min of meer hebben gewijzigd, toch is men bewust dat het nog steeds geen standvastig uitgangsp- unt is voor wat betreft de toekomstige staatkundige structuur van Curaçao.

Partido Provincial maakte van deze gelegen- heid gebruik om de politici wakker te houden met wat het volgende artikel 62 van het Statuut stelt: a. ten aan- zien van Aruba eindigt de rechtsorde met ingang van 1 januari 1996; b. met ingang van 1 januari 1996 geldt het Statuut alleen voor Neder- land en de Nederlandse Antil- len.

Er zijn twee primaire taken weggelegd voor de komende Statenleden: 1. Zor- gen dat dit artikel 62 in zijn geheel komt te vervallen en 2. een wakend oog houden op de te maken afspraken voor de gekozen staatkundige struc- tuur en dat een dergelijk artikel nooit meer het licht zal zien.

2. Afschaffen van de Ont- slagwet. Het is bewezen, dat de Ontslagwet alleen maar een afschrikwekkend middel is voor lokale en internatio- nale investeerders. Het doel om de werknemer te bescher- men van de overmacht van de werkgever, waarvoor die wet dient te gelden, wordt niet getroffen. De Ontslag- wet is voor de werkgever noch voor de werknemer en voor de schepping van werk- gelegenheid een goede zaak. De Partido Provincial is voor- stander om de Ontslagwet in zijn geheel op te heffen; 3. Afzien van Gemeenbest-

modellen en constructies. Men dient zich af te vragen welk model de duizenden Antilliaanse Nederlanders in Nederland hun en hun naas- ten het beste schikt. Deze- lde vraag dient gesteld te worden voor de Europese Nederlanders die op de Antil- len woonachtig zijn. Elk model van Gemeenbest zal de volkenrechtelijke vrijheid aantasten; 4. Verzekeren dat Curaçao deel zal uitmaken van het koninkrijk als Antil- liaans-Nederlandse entiteit; 5. Verzekeren, dat Antil- liaanse Nederlanders in Nederland als volwaardige Nederlanders worden geac- cepteerd binnen Europa; 6. Europese klimaat scheppen voor Europese investeerders en toeristen; 7. Discrimi- nerende regeling jegens Euro- pese Nederlanders afschaf- fen. Bijvoorbeeld Europese Nederlanders, die op het eiland werk zoeken, worden behandeld als vreemdelin- gen. Partido Provincial is degelijk op de hoogte van de motivering voor het bestaan van die regeling. Partido Pro- vinsial acht deze regeling discriminerend jegens onze Europese landgenoten.

B. Ontbinding Staten per 1991. Zal Partido Provincial de nodige vijf zetels behalen bij de komende verkiezing, dan zal zij op de tweede zitting der Staten in 1990 als agendapunt plaatsen: het voor- stel om de Staten definitief te ontbinden. Samen met de ontbinding der Staten, na de verkiezing voor de Eilands- raad in 1991, zullen de ver- antwoordelijkheden verdeeld worden conform de randvoor- waarden voor de gewenste status provinciale begroting voor Curaçao.

C. Ontwikkelingshulp vs begroting. Het aannemen van een onafhankelijkheid zal een langdurig proces met zich meebrengen, met als gevolg dat dit Nederland miljarden gulden zal gaan kosten. Na een onafhankelijkheid zal Nederland er nog niet vanaf zijn. Vanwege de verschil- lende belangen zal Neder- land dan nog miljoenen moe- ten bijdragen in de Caribi- sche eilanden. Daarentegen biedt Partido Provincial een afdoende en kostenonder- drukkende oplossing voor het koninkrijk: een provinciale status voor Curaçao. Auto- matisch zal men het niet meer hebben over ontwikke- lingshulp voor Curaçao, maar een provinciale begro-

association for management and training

Voor de eindejaarsdrukke organiseren wij nog de volgende trainingen

• Praktisch Leidinggeven

Duur 5 dagen. Datum: 29 en 30 november en 13 en 14 december
Follow up in overleg

• Service Vaardigheden

Duur 2 dagen. Datum: in overleg

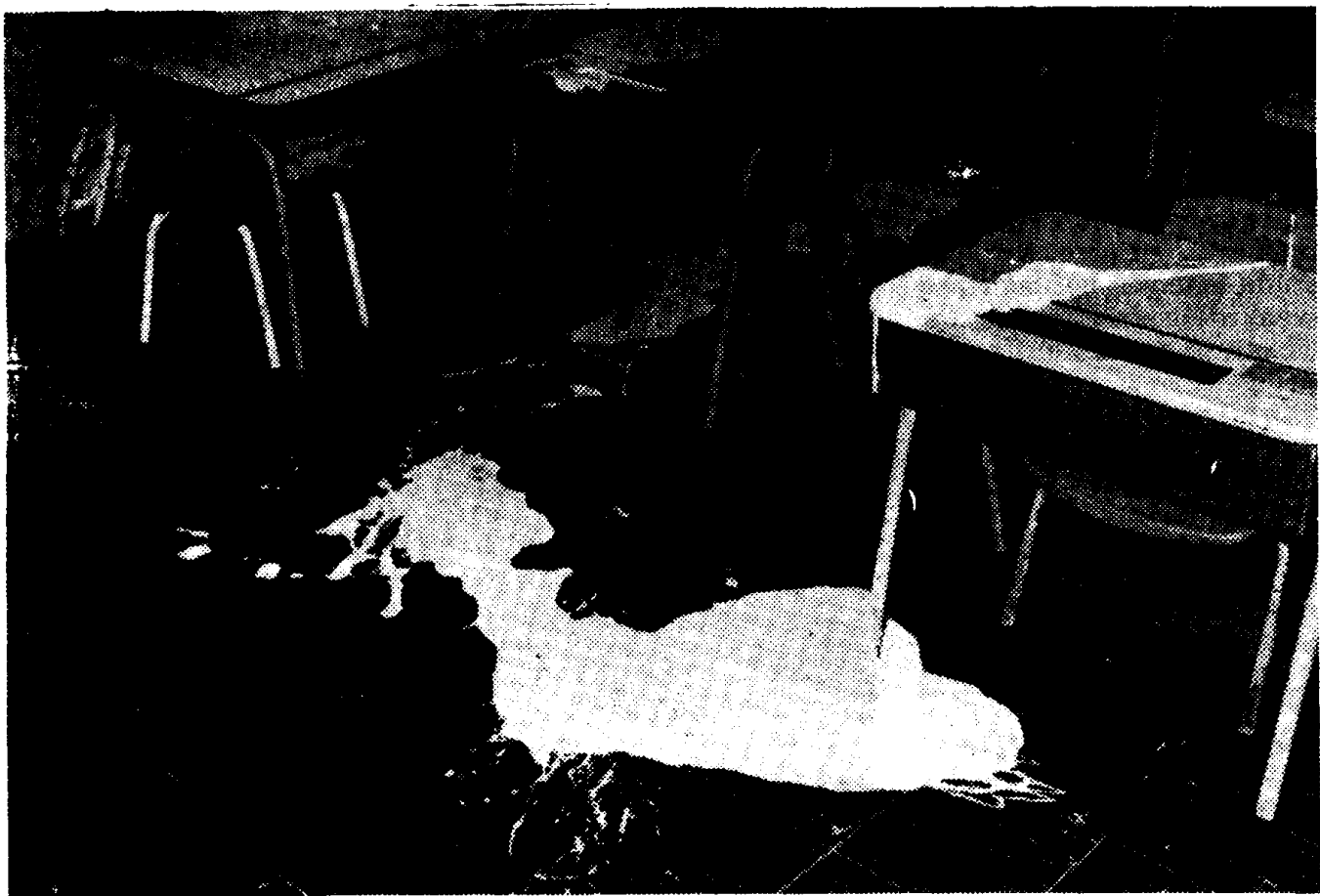
• Telefoon Vaardigheden

Duur 1 1/2 dag. Datum: in overleg

Voor meer informatie en inschrijving

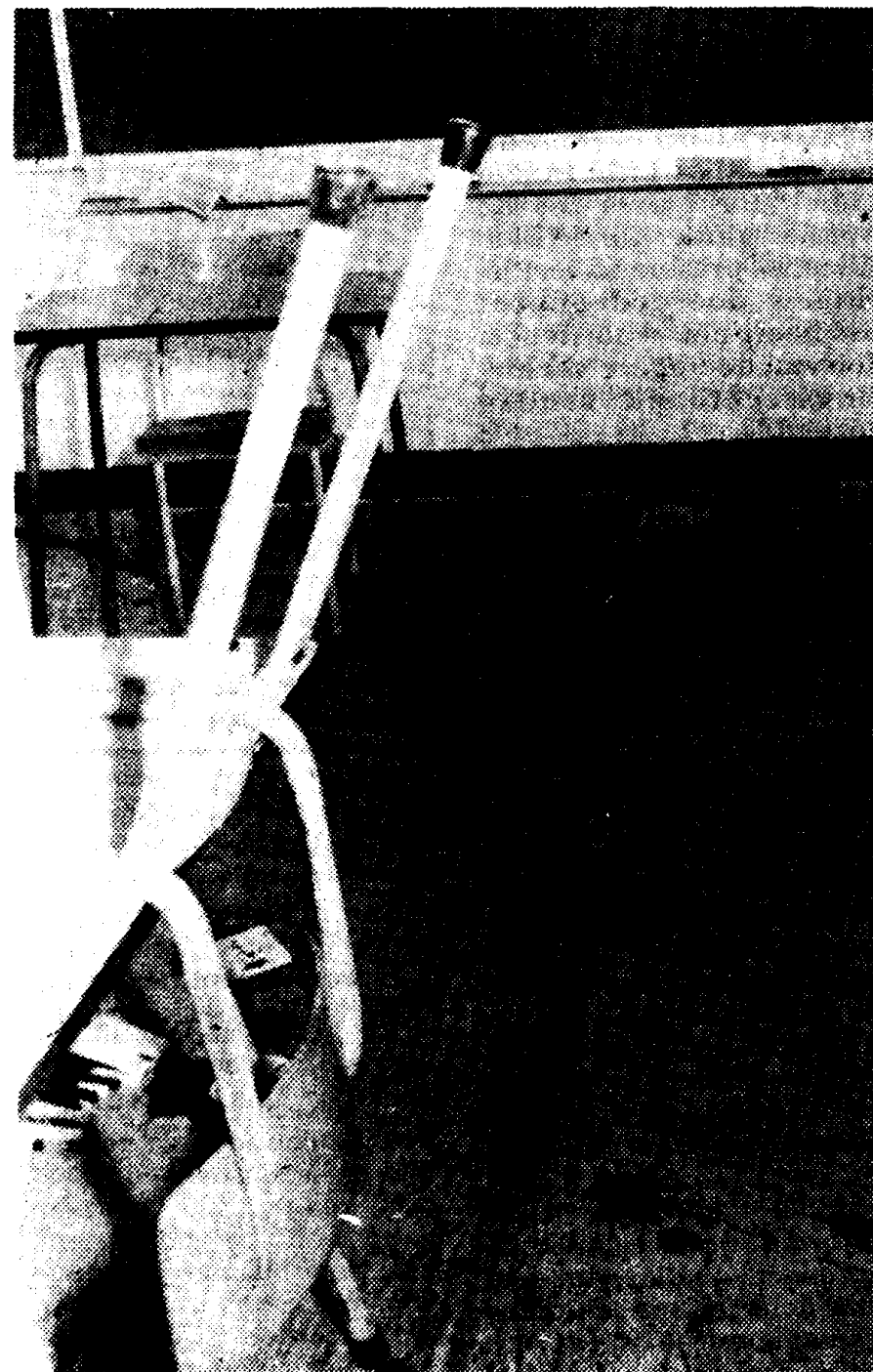
AMT, De Ruyterkade 53, Curaçao, tel.: 613425

Ravage in Joh. van Walbeekschool



WILLEMSTAD — Van- dalen hebben het afgelopen weekeinde een ravage aange- richt bij de Johan van Wal- beek basisschool op Mahaai. Ze drongen alle 12 lokalen binnen, vernielden de licht- schakelaars, en materiaal, ver- vuilden de lokalen onder andere met olie en urine en hebben obscene boodschap- pen op de schoolborden achter- gelaten. De school was door dit onaangename bezoek vandaag onbruikbaar, meldde één van de leerkrach- ten aan de Amigoe.

Naar vernomen werd, zullen de les- sen niet hervat worden, tot- dat de politie duidelijk ma- akt dat er daadwerkelijk iets gedaan wordt om dergelijke ravages in de toekomst te voorkomen. Het is niet de eerste keer, dat de school het doelwit van vandalisme wor- dt: zo'n drie weken geleden werd er voor het laatst inge- broken, maar de schade bleef toen relatief beperkt. Wat de leerkrachten en leerlingen van- morgen aantreffen, was onbe- schrijfelijk, vertelde een leer- kracht. Men heeft intussen de politie en andere instanties ingeschakeld. De leerlingen bevonden zich vanmorgen rond tien uur nog op het schoolplein. Wanneer en of de lessen hervat worden was van- morgen niet bekend.



dashon pa Desempleado of een andere geschikte orgaan zal dan nodige controle uit- oefenen op de begroting van de sociale steun. Echter stelt de Partido Provincial een tal van voorwaarden aan de onderstandtrekkers. Deze voorwaarden hebben betrek- king op het 'upgraden' van de sociale en morele normen binnen onze gemeenschap. Iedere onderstandtrekker die zowel fysiek als geestelijk welgesteld is en opteert voor een sociale steun is verplicht een tegenprestatie te ver- richten. De vormen van tegen- prestaties zijn legio:

1. het uitoefenen van alle vormen van sport, het doel om Curaçao te kunnen ver- genwoordigen in wedstrijden op internationale vlak. Sport- federaties dienen zeker hier- aan deel te nemen; 2. het leren spelen op muzikale instrumenten en muzikale vorming. De muzikale orga- nisaties dienen bij dit pro- ject; 3. het volgen van alge- meen vormende (basis en voortgezet onderwijs) cursu- sen of speciale (bijvoorbeeld computer) cursussen; 4. werk- zaamheden verrichten voor de particuliere sector als voor de overheid; 5. moeders met zuigelingen mogen voor een bepaalde periode uitge- zonderd worden; 6. moeders met schoolgaande kinderen kunnen gedurende de och- tenduren hun tegenpresta- ties leveren, en in de namid- dag uitgezonderd worden om hun kinderen de nodige opvoe- ding te geven; 7. de onder- standtrekker dient een tegen- prestatie te leveren die pro- ductief en educatief moet zijn voor de Curaçaose gemeenschap.

Deelname van het onder- wijzend personeel zal zeker een belangrijke rol spelen in bovenstaande project. Partido Provincial stelt in dit geval dan primair dat het onderwijzend personeel voor eerst tevreden gesteld dient te worden.

Vrije verkiezingen

BONN - In de DDR zul- len binnen drie maanden vrije verkiezingen worden georganiseerd. Dit heeft een vooraanstaand leider van de evangelische kerk van Berlijn Brandenburg, Gunter Krusche, gezegd in een vraaggesprek met het blad Quick, dat van- daag verscheen.

"Zelfs leden van de socialisti- sche eenheidspartij (SED), evenals andere politieke groe- pingen, zijn van mening dat wij begin 1990 vrije ver- kiezingen dienen uit te schrij- ven op basis van een nieuwe kieswet", aldus Krusche, de hoogste in rang binnen de kerk in Oost-Berlijn.

Volgens hem worden er in kringen om de Oostduitse premier Hans Modrow "al voorbereidingen getroffen voor het tijdstip waarop de SED in de minderheid is".

ONDANKS NEGATIEF ADVIES RAAD VAN ADVIES

Minister Stanley Inderson verwacht:

Wetsvoorstel verhoging minima zeer binnenkort in de Staten

WILLEMSTAD — Hoe- wel de Raad van Advies (RvA) hem aanraadt, het huidige wetsontwerp voor de verhoging van bepaalde categorieën minimumlonen niet, zonder eerst meer statistische gegevens te overleggen, bij de Staten in te dienen voor openbare behandeling, is Frente Obrero-minister, Stanley Inderson (Arbeid en Sociale zaken), ervan overtuigd, dat zijn voorstel nog voor het einde van dit jaar van de ministerraad groen licht krijgt voor openbare behandeling in het parlement. Daar verwacht hij eveneens alle steun. De Statenleden zouden kunnen voorstellen de minima, 'geïnspireerd door de komende verkiezingen,' zelfs nog meer te verhogen. Zo liet minister Inderson vandaag aan de Amigoe weten.

Minister Inderson bevestigde, dat hij een brief van de Raad van Advies kreeg, waarin staat dat men aanraadt het ontwerp niet onder deze omstandigheden bij het parlement in te dienen. Men heeft namelijk geen advies kunnen uitbrengen, wegens het ontbreken van relevant cijfermateriaal, zoals een overzicht van de ontwikkeling van de minimumlonen van de afgelopen 10 jaar, een overzicht van het prijsindexcijfer en de ontwikkelingen betreffende het sociale bestaansminimum.

Inderson heeft zijn departement opdracht gegeven al deze gegevens op papier te zetten en ze alsnog naar de Raad van Advies te sturen.

Japanners kopen grootste hotel New York

TOKYO - Het binnenkort grootste en meest luxe hotel in New York komt in Japanse handen. Het in aanbouw zijnde pand bevindt zich tussen Sixth en Seventh avenue, naast het Hilton hotel. Het Japanse hotelconcern Royal Hotel, gevestigd te Osaka, heeft een principe-overeenkomst gesloten om het hotel te kopen voor 230 miljard dollar, zo is vandaag in Tokyo bekendgemaakt.

Het hotel, dat vierenvijftig verdiepingen krijgt en vijf-honderdvijf kamers zal tellen, is eigendom van Albe-marle 54th street associates en zal in juni volgend jaar zijn deuren openen.

WASHINGTON - De Verenigde Staten zijn teleurgesteld en ongerust over het Franse besluit drie gevechtsvliegtuigen van het type Mirage aan Libië te leveren, zo heeft het ministerie van Buitenlandse zaken in Washington verklaard. Met de leverantie schendt Parijs het wapenembargo tegen Libië, aldus Washington. Het Franse ministerie van Buitenlandse zaken maakte donderdag de leverantie van de Mirages bekend. Volgens Parijs gaat dit niet in tegen het besluit van de EG van 1986 dat levering van nieuw materieel aan Libië verbiedt, omdat de vliegtuigen door Libië naar Frankrijk waren gezonden voor reparatie.

Hij deed dat in eerste instantie bewust niet, omdat hij er vanuit ging dat die gegevens bekend waren. Dat is dus blijkbaar het geval niet, zodat dit alsnog zal gebeuren. Inderson benadrukte vandaag dat hij de raad geen vegg uit de pan geeft. 'Ik bekritiseer ze niet, schrijf dat op.'

Hij verwacht trouwens dat de Raad van Advies na deze cijfers bestudeerd te hebben, geen moment zal twijfelen en zal instemmen met zijn voorstel. Men zou zelfs kunnen constateren dat de voorstellen wat aan de lage kant zijn en dat ze meer en sneller verhoogd moeten worden. 'De Raad van Advies heeft dus niet afwijzend geadviseerd, maar enkel gesteld dat er statistische gegevens ontbreken,' aldus Inderson, die diverse malen liet weten, dat het advies van de RvA geheim is en dat hij dit respecteert.

Het bewuste voorstel ligt nu bij de Sociaal Economische Raad (SER). Van de SER verwacht Inderson zonermeer dat men een gunstig advies zal geven. Hij zal overigens niet al te lang wachten op het SER-advies,

maar zijn pakket binnenkort weer in de Raad van Ministers presenteren. Daar voorziet hij geen problemen. Ook niet van zijn HIW-collega Chucho Smits (NVP). Hij liet niet zo lang geleden weten bepaalde bezwaren te hebben tegen Inderson's voorstellen: die zijn te drastisch, volgens de NVP-minister.

Inderson zei vandaag dat er altijd 'aanpassingen' kunnen plaatsvinden. Hij gelooft toch dat zijn originele voorstellen bijna intact de Staten zullen bereiken en dat de leden groen licht zullen geven. Men zou er zelfs een schepje bovenop kunnen doen. 'Maar laat me niet te veel vooruitlopen op de feiten.'

De Frente-minister meldde verder, dat de nieuwe partij dat tot stand komt na de fusie SI/Frente van deze kwestie geen verkiezingsissue zal hoeven maken 'want het wetsontwerp zal nog dit jaar behandeld en goedgekeurd worden.' Dat is nodig omdat de wijzigingen, volgens Inderson, in januari volgend jaar van kracht moeten worden.

Zijn voorstellen houden, zoals bekend, in verhoging

van de minima van categorie vier (huishoudelijk personeel), gefaseerde verhoging van de minima van het win-kelpersoneel (categorie 3) naar categorie twee en de verhoging van de minimumlonen van werknemers van de sector financiële dienst-verlening van categorie 2 naar categorie 1.

Volgens Inderson hele reële voorstellen. Hij stelde vandaag desgevraagd dat de beslissing van de regering eind volgende maand een 'goodwill gratifikatie' uit te keren aan ambtenaren een positief voorteken is. 'We wis-tien tien dagen geleden toch ook niet dat er zo'n gratifikatie uitgekeerd zou worden? Dat werd zonder problemen goedgekeurd. Waarom zou de verhoging van de minima ook niet probleemloos fiat kunnen krijgen?', aldus de bewindsman van Arbeid en Sociale zaken, die stelde dat de komende verkiezingen een rol spelen bij dit besluit.

'Niet alleen de ministerraad, maar ook de staten zullen wellicht geïnspireerd worden door de komende verkiezingen en wellicht beslissen de bedragen iets meer te verhogen. Wie weet.'

Kooyman vijftig jaar

WILLEMSTAD — Het 50-jarig bestaan van de firma Kooyman N.V. is in het afgelopen weekeinde uitgebreid gevierd. Zo werd onder meer de Architectenweg omgedoopt in Kaya Kooyman. Op de foto: Adrianus Kooyman met een kleinzoon bij het pas

onthulde bord.

Met charter-vliegtuigen werden personeelsleden van Kooyman van Aruba en Bonaire gebracht om het jubileum mee te vieren. In Hofi Pachi Sprockel werd duidelijk, dat er een uitnemende werksfeer heerst;

over en weer werden geschenken uitgereikt.

Timmerman Baromeo overhandigde Adrianus Kooyman zijn schaaf, die hij veertig jaar geleden gebruikte toen hij in dienst trad. Nu was de schaaf voorzien van een glazen houtkrul.



PRAAG - Enkele tienduizenden Tsjechoslowaken hebben gisteren in Praag tegen de conservatieve leiding van het land gedemonstreerd. Tussen de twintig- en vijftigduizend betogers verzamelden zich in de loop van de dag bij het Wenceslas plein. De menigte riep om het aftreden van partijleider Milos Jakes.

De politie hield zich op de achtergrond. Verscheidene straten langs de route van de manifestatie waren afgesloten.

Boekhandel Santa Maria N.V.
Winston Churchillweg 151
Tel.: 88170
Ontvangen:
speelgoed, educatieve boeken
en nog veel meer
voor Sinterklaas.

Exclusief
TREVI
Overhemden
Verkrijgbaar bij:
Curacao - Aruba
new amsterdam store

UPAH-voorzitter:

Gepensioneerden willen volgende maand ook "wat"

WILLEMSTAD — Volgens de Unie van Gepensioneerden (UPAH) zouden de 3000 gepensioneerde overheidsambtenaren eind volgende maand ook 'wat' moeten ontvangen. Ook zij hebben in de loop der jaren immers hun bijdrage geleverd aan het overheidsapparaat en hebben ook moeten inleveren. Nu de nog actieve ambtenaren een goodwill-gratifikatie krijgen, zou de goodwill ook betrekking moeten hebben op degenen die al niet meer in dienst zijn.

Zo verklaarde vandaag voorzitter Frank Willem van de UPAH in gesprek met de Amigoe.

De UPAH is overigens niet de enige organisatie die

is wakker geschud, door het bericht, vorige week, dat lands- en eilandsambtenaren voor hun inzet het afgelopen jaar beloofd worden met een uitkering van 2% van het jaarsalaris. Dat bedrag zal minimaal 200 en maximaal 500 gulden bedragen. Degenen die eerder dit jaar de dienst verlieten, krijgen precies 2% van het salaris (en niet meer). De uitkering geldt ook voor leerkrachten en AWV-ers en de werknemers van de Sociale werkplaatsen. De officiële bekendmaking deed vorige week premier Maria Liberia-Peters.

De UPAH, waaraan 600 personen aangesloten zijn, is één van de organisaties die meent dat ook hun leden aanspraak maken op een

extraatje. De stichting van werklozen, onder leiding van Fai Rodriguez, liet intussen ook al van zich horen, terwijl uit goede bron werd vernomen dat diverse gesubsidieerde sociale stichtingen, die onder het eilandsbestuur vallen, na raadpleging van een advocaat, het Bestuurscollege officieel zullen benaderen met een verzoek ook hun werknemers voor de uitkering in aanmerking te laten komen. Ook hun secundaire arbeidsvoorwaarden werden immers jaren geleden bevroren. Gebeurt er niets, dan zou men zelfs naar de rechter kunnen stappen, zo werd het afgelopen week-einde vernomen.

De UPAH is niet van plan dergelijke drastische maatregelen te treffen: immers de gepensioneerden werken al niet meer en hebben niet direct het recht iets te eisen. Men is wel van oordeel dat de gepensioneerden 'iets' moeten krijgen. Als het 'iets minder' is dan de actieve ambtenaren krijgen, is dat niet zo erg.

De UPAH-voorzitter is kennelijk optimistisch gestemd, dat de overheden gehoor zullen geven aan het verzoek. Het is trouwens niet de eerste keer dat de gepensioneerde-organisatie wijst op de moeilijke situatie waarin vooral de minderbedeelde gepensioneerden zitten en de noodzaak de pensioenen te indexeren. Misschien dat de overheden deze keer wel wat doen, stelde hij vandaag in gesprek met de Amigoe. Men zal deze zaak overigens niet officieel, middels een brief of telegram aankaarten, maar hoopt dat de berichten via de media voldoende zullen blijken.

Drop Inn Salina, Punda, Otrobanda
Wie zoet is krijgt lekkers.



Keurmeester op Bonaire

KRALENDIJK — Nadat de keurmeester voor een periode van zeven weken afwezig is geweest en daardoor het Slachthuis alleen op donderdag en vrijdag heeft geslacht en gekeurd, zal vanaf vandaag het slachthuis weer iedere dag van de week slachten en keuren. De werkdagen van het Slachthuis zijn van maandag tot en met vrijdag van 06.00-11.00/11.30-14.30 uur.

Slachtdieren vóór tien uur 's morgens op het Slachthuis gebracht, worden nog diezelfde dag geslacht en gekeurd.



Over schoonheid gesproken....

Ontmoet een van hen bij de winkel waar U altijd uw schoonheidsprodukten koopt. Vraag naar MADORR, Cosmetica lijn nummer 1. Zij zal U onze allernieuwste produkten en kleuren demonstreren, en U kunt zelf uw keuze maken.

Agent & Distributeur: Glohan Agencies inc. Phone: 80801 Fax: 81377

LAS PALMAS
Hotel/Casino and Vacation Village
HOTEL LAS PALMAS TA PRESENTA:
SOLAMENTE PA PAREHA
UN SENA PA 2 PERSONA:

INKLUI: — 2 BEBIDA
— 2 GLAS DI BIÑA
— UN MENU KOMPLETO
* DEN UN AMBIENTE ROMANTIKO
* KU MUSIKA BIBU/BAILABLE.
***** PA SOLAMENTE FLS. 85.00 *****

SI BO KIER INKLUI UN KAMBER DI LUHO
PA ANOCHI KU CHAMPANA POR.
PREIS TA: f.199.00
(SENA - KAMBER - CHAMPANA INKLUI).

***** BUNGALOW NA
LUGAR DI KAMBER:
PREIS FLS. 229.00 *****

(OFERTA VALIDO
20 NOVEMBER -
20 DESEMBER 1989).

AGENDA
ARUBA

Conimex

Ketjap Manis
Voor een perfecte
Bar-b-que

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/
14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON: 24333. Voor spoedgevallen
na kantooruren: 21639, 22316 en 24508.
Pageboy 127-743.

TELEFAX: 22368.

BANKREK nr 10.815.445 Banco di
Caribe.

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE: 115.

SOEKERTJES verschijnen op dinsdag en
vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-
12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven;
behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes die
op maandag en donderdag vóór 10.00 uur
binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus
dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPIEN
DRIVE-IN: 20.30 uur Licence to kill
(action, 14 jr).

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord,
Tanki Leendert, Paradera en Sta Cruz:
dokter J.C. Frederiks, via Alarmcentrum
(tel.: 115) of via Dokter Horacio Oduber
hospitaal (24300).

DOKTER HART KINDER-POLIKLINIEK
(Shakespearestraat 13, tel.: 27263/24300):
spreekuren maandag t/m zaterdag van
08.30-11.30 uur; maandag, woensdag en
vrijdag ook van 15.00-18.00 uur.

CENTRO MEDICO CARABOBO (L.G.
Smith Boulevard 34, tel.: 27177); dra L.G.
Beke-Martinez, Englandsstraat 7, tel.:
24696

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE:
tel.: 38989 (24 uur per dag).

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168;
Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Para-
dera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Bra-
zili: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.:
45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw),
24444 (kantoor).
(voor brandgevalen, ongelukken of een
of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale
op te bellen, tel.: 115).

TELEARUBA
MAANDAG: 18.00 Punky Brewster;
'Changes'; 19.30 Why's & wherefores;
'Water from the earth'; 18.45 Rikessa
Universal; 19.45 Programa religioso;
'Awa Bibi'; 20.00 Telenoticias; 20.30
My two dads; 'Nicole first date'; 21.00
CNN international news; 21.45 Cele-
brity; 22.45 Larry King show; 23.30
Sports late night; 24.00 Sluiting.

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dage-
lijks geopend van 07.00-20.00 uur; na
20.00 uur informatie via verkeersstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad):
24.00 uur per dag geopend (alleen geslo-
ten van zondag 20.00 uur tot maandagmor-
gen 07.00 uur)

STICHTING ZIEKENVERPLEGING
ARUBA
DOKTER HORACIO ODUBER HOSPI-
TAL (tel.: 24300).
Bezoekuren:
Kinderafdeling: doorlopend bezoek van
08.00-20.00 uur.
Andere afdelingen: van 11.00-12.00/15.00-
15.45/18.30-19.30 uur.
Rookverbod:
Er is een algemeen rookverbod in het
hospitaal. Slechts op enkele recreatie-
plaatsen in het hospitaal mag er gerookt
worden.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.:
24652/22817): informatiecentrum woens-
dag geopend van 08.30-12.00 uur - Paar-
denbaaistraat 8 (boven).

FADA (Paardenbaaistraat 8, tel.: 32999):
voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/
drugsmisbruik.

hubo

Ook voor
meubels

SPORT
BASKETBALL (Aruba Sunshine Shoot-
out): 20.00 uur Aruba vs Yellow Birds
(Sur): 22.00 uur Angola vs Maho Reef
Rebels (SIM) - Sporthal.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere
maandagavond I-A beginners en III con-
versatie, iedere dinsdagavond I-A begin-
ners en iedere woensdagavond I-B semi-
gevoerden en II gevorderden. Aanvang
is om 19.30 uur in het Colegio Arubano,
lokaal 60, 61 en 62.
Voor informatie inzake lidmaatschap e.d.
Lilian Eilers, presidente (tel.: 24953).

KIWANIS CLUB (Palmbeach): 19.30 uur
diner meeting - Aruba Beachclub.

DINSDAG
DIVERSEN
BIJELMUSEUM: geopend op elke werk-
dag van 10.00-12.00 uur en zondag van
11.00-12.00 uur in de protestante kerk.

INDIAN ROCK GARDEN WATERSLIDE:
maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag
geopend van 10.00-18.00 uur; donderdag
de gehele dag gesloten.

MUSEO HISTORICO ARUBANO: openings-
tijden: maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/
16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00
uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWE-
LIJKSMOEILIKHEIDEN (Layex Building,
Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van
07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk
afspraken te maken via tel.: 23145 of
25111).

Zaalvoetbal-competitie Aruba officieel van start

SAVANETA — Op de baan van het Buurtcentrum Savaneta heeft minister Freddys Refunjol met de aftrap de zaalvoetbalcompetitie van de FEFUSA officieel geopend.

De opening geschiedde niet met het enthousiasme, dat men tegen het einde van de laatste competitie bij zaalvoetbal steeds aantrof.

Verschillende deelnemende teams kwam slechts gedeeltelijk en slecht geüniformeerd voor het defilé dat laat begon omdat de teams niet op tijd waren.

Bij het defilé viel het team van Charlie Bar Boozers als goed geüniformeerd team op. Voorts werd deelgenomen door de kampioen van 1988

Double Seven, Guinness, Zee-rovers, SLD, Aruba Store, Centraal Madeirense, Brazil Gabby's Sporthsop en Buurtcentrum Savaneta.

Na woorden van succes door waarnemend minister voor Sportzaken Freddys Refunjol en FEFUSA-voorzitter Jo Wauben, verrichtte de bewindsman de aftrap bij de eerste wedstrijd tussen de debutanten in de hoofdklasse Arends Construction en Guinness, welke door Arends Construction met 6-3 werd gewonnen.

Guinness moest de gehele

wedstrijd met vijf spelers spelen, omdat men niet over voldoende man beschikte. Het eerste doelpunt van de nieuwe competitie werd gescoord door Rodney Orman, waarna Wowo Richardson voor de rest de stand op 2-0 voor Arends Construction bracht. Raymond Celair opende na de rust de score voor Guinness (2-1). Sidney Kock maakte er 3-1 van, Humphrey Wiersma 4-1, Wowo Richardson scoorde zijn tweede doelpunt 5-1, evenals Sidney Kock 6-1. Guinness bleef doorspelen. Albert Lake maakte er 2-6 van door een strafschoep en Rudy Calmes maakte het laatste doelpunt van de wedstrijd waardoor deze in 6-3 voor Arends Construction eindigde.

De publieke belangstelling was groot. Bij de teams verschenen slechts negen van de dertig ingeschreven teams.

Auto gesloopt bij Guadarikiri

SAN NICOLAS — Toen afgelopen vrijdagmiddag een bewoner van San Nicolas zijn auto wilde terughalen, die hij enige dagen te voren bij de grotten van Guadirikiri moest achterlaten toen hij met de auto over de kop ging, trof de auto grotendeels gesloopt aan.

De jongeman ging op onderzoek uit en hoorde van ooggetuigen dat twee personen in een witte Lada enige onderdelen van de wagen hadden weggenomen. Bij verdere naspeuringen spoorde hij de zeventien-jarige eigenaar van de Lada op, die tezamen met een vriend de beschadigde auto had gesloopt. Zij gaven de gestolen onderdelen - een carburator, radiator en banden - terug.

De eigenaar meende dat hij niet alles had teruggekregen en deed aangifte bij de politie, die een nader onderzoek instelde. De slopers ontdekten nog iets te hebben doch de moeder van één van hen gaf een gestolen autoradio aan de politie. Gezien hun jeugdige leeftijd werden de slopers aan de KZP overgedragen.

Twee jaar geëist tegen coke-verkoper

ORANJESTAD — In de zaak van cocaïne verkopen voor een nachtclub in Oranjestad eiste de officier tegen C.A. (36) die de cocaïne voor verkoop beschikbaar stelde twee jaar gevangenis, tegen D.H. (23) en A.J. (22) die zich bezig hielden met de verkoop ieder een jaar gevangenisstraf.

De politie had een tip gekregen dat cocaïne werd verkocht. Toen A.J. samen met D.H. de politie bemerkte, werd 'iets' weg-

gegooid, hetgeen later acht- tien kleine pakjes met cocaïne bleken te zijn.

Zowel A.J. als D.H. verklaarden, dat zij de cocaïne van C.A. kochten doch A.J. - die dit voor de rechter-commissaris als de politie verklaarde - trok ter rechtzitting zijn verklaring in en bleef volhouden dat hij niet van C.A. had gekocht. Zijn medeverdachte D.H. bleek echter volhouden dat hij tezamen met A.J. voor C.A. had verkocht. C.A. bleef ontkennen en vertelde de rechter dat hij zich alleen met verhuur van brommers bezighield. Toen D.H. bleef verklaren, dat hij wel van C.A. kocht, werd laatste-gevoerde bijna hysterisch. In eerste instantie wilde C.A. nu A.J. als getuige horen doch zag daarvan af, waarna de rechter A.J. als getuige liet horen, waarbij A.J. bleef ontkennen.

Over twee weken wordt in deze zaak vonnis gewezen.

OPENBARE VERKOOP

Op dinsdag 19 december 1989 om 14.30 uur zal in de vergaderzaal van de Kamer van Koophandel aan de Zoutmanstraat 21, te Oranjestad, Aruba, ten overstaan van mr. F.E.E. Tjon Ajong of haar plaatsvervangende krachtens omherroepelijke volmacht in het openbaar, bij opbod, aan de meest biedende worden verkocht:

het recht van erfpacht tot 23 november 2015 op een perceel domeingrond groot 438 M², gelegen aan de Boerhaavestraat te Oranjestad, Aruba, met het daarop gebouwde en al hetgeen daartoe verder behoort, plaatselijk bekend als "Boerhaavestraat 68", kadastraal bekend als Land Aruba le Afdeling Sectie E nr. 1048.

De veilingsovereenkomsten liggen ter inzage ten kantore van ondergenoemde notaris vanaf 8 dagen voor de veiling en houden onder meer in dat iedereieder gehouden is terstond een bankgarantie of andere vorm van zekerheid te stellen ten genoegen van de verkoper tot nakoming van zijn bod.

mr. F.E.E. Tjon Ajong
notaris
Spinosastraat 3
Tel.: 22611 - 22947

Wederopbouw buurtcentrum Lago Heights



■ORANJESTAD — Bij Topcar vond de uitreiking plaats van de eerste prijs, een auto Datsun Nissan, aan Bea Molina. De uitreiking geschiedde door de voorzitter van het Buurtcentrum Lago Heights, Silvia Emerencia, die de lotterij organiseerde om gelden bijeen te krijgen voor wederopbouw van het afgebrante buurtcentrum.

'Knockout'

ORANJESTAD — De organisatie Knockout, die vorige week werd opgericht, gaat zich bezig houden met het organiseren van feesten voor de jeugd van alle leeftijden, onder meer met rock en popconcert, modeshows en organisatie van opening van boutiques en clubs.

Het bestuur is als volgt samengesteld: Ronchi de Cuba voorzitter, Daphne Lejeune vice-voorzitter, Sjara Agunbero secretaris, Roxana Pietersz penningmeester en commissaris Faridi Daou.

De eerste activiteit is op 8 december met een modeshow, gevolgd door een discoparty met Magique en een DJ van het Amerikaanse radiostation Power 96.

Softball in Argentinië Twee maal verlies Arubaanse ploeg

ORANJESTAD — De Arubaanse herenselectie heeft in Paraná, Argentinië, de eerste twee te spelen wedstrijden voor het Panamerikaanse softballkampioenschap verloren.

In de eerste wedstrijd tegen Argentinië verloor Aruba met 6-3. In het begin was het een goed opgaande strijd en tot de vijfde inning was de stand gelijk (3-3). Daarna kwam Argentinië opzetten en wist de strijd met 6-3 te winnen. Rodney Geerman, die Henk Arnold na de vijfde inning verving, was de verliezende gooi.

Gisteren verloor Aruba de tweede te spelen wedstrijd van Bahamas met 4-1. Efram Oramn, die Henk Arnold na de tweede inning verving, werd de verliezende gooi.

Ondanks het feit dat de Arubaanse selectie in beide wedstrijden goed spel leverde, bleek het pitcherswerk van de tegenstanders stukken beter. Vandaag speelt Aruba tegen Santo Domingo, morgen tegen de Nederlandse Antillen, woensdag tegen Mexico, donderdag tegen Puerto Rico, terwijl vrijdag Aruba de laatste wedstrijd speelt tegen de Verenigde Staten.

Opening van 'Le Gift'



■ORANJESTAD — Gisteren opende M. de Kort-Croes in de Holland Aruba Mall haar nieuwe zaak 'Le Gift'.

Foto: mevrouw De Kort met haar echtgenoot Efraim de Kort en Mary-Ann Henríquez en Ghislaine de Kort, die de opening verrichtten.

Wapenvondst in vliegtuig

AEROPUERTO REINA BEATRIX — Op de Arubaanse luchthaven arriveerde zondagmiddag een vliegtuig uit Miami, dat op weg was naar Argentinië met aan boord twee piloten en twee passagiers.

Bij onderzoek door de douane werden een pistool en munitie aangetroffen tijdens een routine controle. Vandaag zou het vliegtuig nader onderzocht worden en moet de piloot uitleg geven waarom hij een wapen en munitie aan boord heeft.

Wandeltocht van Weight Wat chers

ORANJESTAD — Zaterdag 2 december organiseert de Weight Watchers Aruba een tien kilometer gezelligheids-wandelmars. De start is om acht uur precies en de finish is op de Promenade te San Nicolas. Inschrijfgeld is tien florin waarvoor men een T-shirt en drinks ontvangt, terwijl de muziek verzorgd zal worden door DJ Michael. Nadere inlichtingen en inschrijving kan geschieden op een der cursussavonden van Weight Watchers of via telefoon 25433.

Jeugdmis

SANTA CRUZ — Forsa di Hubentud Uní nodigt de jeugd van Aruba uit om aanstaande zondag 's morgens om negen uur in de Santa Cruz-kerk een jeugdmis te

komen bijwonen. Het feest van Christus Koning wordt gevierd, waarbij de zegen over de jeugd van Aruba wordt gevraagd. Het koor Voz Hubenil zal de mis zingen.

THE

DICK MILLER

SHOW

BEGINS ON ARUBA

DECEMBER 11th!

Gaat U het interieur van Uw huis nog gezelliger inrichten?

Een kleed voor tafel, wand en vloer, handgewoven alle maten, mooie kleuren en designs, pas aangekomen.

ARTiStic
BOUTIQUE

Grote sortering bij Nassaustraat 25.

Prijzen vanaf f. 248,-, 15% korting bij cashbetaling voor alle lokale mensen.

Deze tapijten zijn ook verkrijgbaar bij:

ARTiStic
BOUTIQUE

— Holiday Inn
— Concorde Hotel
— Seaport Mall.

Egypte als 22e na WK Italië

CAIRO - Egypte heeft zich vrijdagmiddag als 22e land gekwalificeerd voor de eindronde van het wereldkampioenschap voetbal in Italië. Egypte won voor eigen publiek de tweede wedstrijd onder het toezicht oog van 85.000 toeschouwers van Algerije met 1-0. De enige treffer werd al na vier minuten gemaakt door Hossam Hassan. Het eerste duel was geëindigd in een gelijkspel: 0-0.

Zaterdag wordt de tweede vertegenwoordiger van het Afrikaanse continent bekend. Cameroun verdedigt in Tunis tegen Tunesië een voorsprong van 2-0. De laatste plaats voor de eindronde van het wereldkampioenschap wordt zaterdag eveneens betwist tussen de elftallen van Trinidad en Tobago en de Verenigde Staten.

Gullit na kerst fit

MILAN - Ruud Gullit is daags na kerst weer fit. Dat heeft de medische leiding van AC Milan vrijdag bekend gemaakt. Gullit zou binnen veertig dagen speelklaar zijn. Dat betekent dat hij onmiddellijk na de korte Italiaanse winterstop aan de slag kan. De Nederlandse international heeft na maart niet meer gespeeld. Sindsdien heeft hij twee operaties aan de rechterknie ondergaan. AC Milan deed de mededeling na een hernieuwd bezoek van Gullit aan België, waar hij zich regelmatig laat behandelen.

Uitslagen in betaald voetbal

DEN HAAG - De uitslagen van de wedstrijden gespeeld in het betaald voetbal zijn:

Eredivisie	
Willem II - NEC	0-1
Haarlem - Sparta	0-4
Eerste divisie	
VVV - Wageningen	0-0
Emmen - Graafschap	2-2
Eindhoven - RBC	2-0
H. sport - Telstar	4-3
Eagles - Excelsior	2-0
Heracles - DS'79	0-0
NAC - Veendam	3-0
AZ - Zwolle	0-0
SVV - Cambuur	2-2

DEN BOSCH - Het bestuur van BVV Den Bosch is met onmiddellijke ingang teruggetreden. De Bossche bestuurders maken plaats voor mensen uit het Brabantse bedrijfsleven, van wie het gros al aan de club is verbonden als sponsor. De lopende zaken worden voorlopig waargenomen door voorzitter Van der Heijden, penningmeester Doerer en een vertegenwoordiger van shirt-sponsor Panasonic.

Nieuw parfum bij D'Orsy's



Dominoteam naar Puerto Rico

ORANJESTAD — Het dominoteam van de NWIWA - subkampioen van Aruba - is gisteren naar Puerto Rico vertrokken om deel te nemen aan het zesde internationale dominotoernooi dat deze week in San Juan wordt gehouden. Naast de leden van het team reisden mee scheidsrechter H. Lampe en gedelegeerden Budi Davelaar en Chai Laclé.

Banco di Caribe gelijkspel tegen Island Finance

ORANJESTAD — In de semi-prof voetbalstrijd SLD/Banco di Caribe - La Fama/Island Finance scoorden beide ploegen eenmaal waardoor de wedstrijd gelijk (1-1) eindigde. Nadat de rust met 0-0 was ingegaan, nam La Fama met een doelpunt van Vero Emerencia de leiding. Kort voor het eind van de wedstrijd kopte Luis Tromp een door Johannes Planegin genomen hoekschoot onhoudbaar in (1-1). Inmiddels gaan stemmen onder enige clubs die in de eredivisie van de Arubaanse

ORANJESTAD — Bij D'Orsy's werd deze week het nieuwe parfum 'Tiffany' geïntroduceerd. Dit parfum werd ter gelegenheid van het 150-jarig bestaan van parfumerie Tiffany voorbereid door Jacques Polge, een bekende figuur op parfümgebied. Foto: tijdens introductie van het nieuwe parfum in D'Orsy's: Valery van der Linden (beauty consultant D'Orsy's Perfumeries), Nathalie dos Santos (training director), Richard Laclé (president D'Orsy's Perfumeries-ketting) en Mireya Laclé (store manager D'Orsy's Prestige).

Voetbal Bond (AVB) zijn achtergebleven, dat ook de AVB een semi-prof klasse in het leven roept, bestaande uit Estrella, Jong San Nicolas, Sportboys, CDRA, Jong Aruba en mogelijk nog een club die naar de eredivisie moet promoveren. Indien de AVB zou besluiten om een semi-prof-afdeling in het leven te roepen, dan zal het voor de reeds bestaande Semi-prof Liga (RCA, Dakota, La Fama, Bubali en SLD) moeilijk zijn om zowel bij de AVB noch bij de FIFA aansluiting te krijgen.

Lions Club actief op Aruba 'Leo Club in oprichting

ORANJESTAD — Vertegenwoordigers van de publiciteitsmedia waren in Casa del Mar traditiegetrouw de eregasten tijdens de diner-meeting van Aruba Lions Club, die hiermee haar waardering wilde uiten voor de onderzonden medewerking dit jaar.

Op de bijeenkomst sprak gastspreker Ocho Oduber, voorzitter van de Anti-drugs stichting (FADA), over het ontstaan en het werk van deze stichting. Uit een uitzetting door Lions past district governor, Elias Fingal, blijkt dat van de elf officiële dienstverleningen door de Lions, het werken met visueel gehandicapte personen de meest belangrijke is. De Lionsclub heeft ook met de andere organisaties een hecht samenwerkingsverband.

LEO CLUB

Eén van de programma-punten voor de toekomst is de oprichting van een 'Leo Club' voor de jeugd van veertien tot achttien jaar. In andere Lionsclubs ter wereld bestaan deze Leo Clubs al 33 jaar. Er zijn 43 duizend Leo Clubs op de wereld met meer dan 108 duizend leden in 104 landen. Vervolgens vertelde gastspreker Ocho Oduber over de werkzaamheden van de FADA in haar vijf-jarig bestaan. Eén van de activiteiten waaraan de FADA veel aandacht besteedt, zijn de lezingen op de scholen, omdat preventie een zeer belangrijk deel van de drugsbestrijding uitmaakt. Hij betreurde dat de viering van het eerste lustrum niet het succes opleverde, dat verwacht werd, maar dat desondanks de FADA de komende vijf jaren vol enthousiasme tegemoet gaat. De plannen zijn onder andere

het organiseren van meer lezingen op school, andere jeugdprogramma's, opening van een informatie-centrum, enquêtes onder jeugd, jaarlijkse deelname aan de internationale PRIDE-conferentie en de regering motiveren en stimuleren de FADA financieel bij te staan.

Controle op doping ligt stil Doping controleur Van Rossum door Rijksuniversiteit geschorst

UTRECHT - Nederland werd een dopingalmanak rijker maar dreigt zijn dopinglaboratorium te verliezen. De kans is groot dat het Internationaal Olympisch Comité de erkenning van het Utrechtse dopinginstituut zal intrekken. Professor Dr. Van Rossum is de centrale figuur in een brandende kwestie. De samensteller van onlangs verschenen dopingalmanak werd woensdag door de Rijksuniversiteit Utrecht als hoerleerling geschorst, omdat hij inkomsten uit dopingonderzoek op een afzonderlijke rekening liet zetten. De Rijksuniversiteit liet inmiddels professor Dr. Maes en Dr. De Jong het dopinglab bemannen met de mededeling dat de controles gewoon doorgaan. Van Rossum deelde donderdag bij de presentatie van zijn met 'Drs. Wolschrijn' samengestelde boek weten, dat het controleren op doping door zijn schorsing stil ligt.

ERKENNING WEG Hij kondigde aan naar de medische commissie van het IOC toe te zullen stappen

Lionsavond voor de pers



ORANJESTAD — Door de Aruba Lionsclub werd de jaarlijkse persavond in Casa del Mar gehouden. Foto: de bestuurder met onder meer oud-gouverneur Elias Fingal, die over de Lions zijn sprak en de voorzitter van de FADA, Ocho Oduber, die over de bestrijding van verdovende middelen sprak.

La Hing Yee 'Little Miss Universe'

ORANJESTAD — Na enige weken van voorbereidingen werd gistermiddag in een overvolle ballroom van het Aruba Concorde Hotel La Hing Yee (Miss China) tot 'Little Miss Universe' van Aruba gekozen. Zij werd gekroond door de directeur van American Airlines, Oslin Toppenberg. Eerste runner-up was Miss Mexico, gevolgd door Miss Italië, Miss Puerto Rico en Miss Portugal. Miss China sleepte ook de erkenning voor de meest nationale klederdacht in de wacht. Miss Colombia werd Miss Amstad en Miss Elegance, Miss België werd Miss Persoonlijkheid, Miss Portugal werd Miss Glimlach en de titel van Miss Fotogenica ging naar Miss Guatemala.

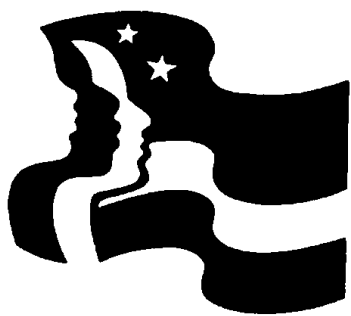
Arubaanse basketball-dames



ORANJESTAD — Op de trappen van Amsterdam Manor Beach Hotel - die de uniformen sponserde - vond zondagmiddag de doop van de uniformen plaats van de Arubaanse dames basketballselectie, die vanaf vandaag

aan de Aruba Sunshine Shoot-out internationale basketballwedstrijd deelneemt. Foto: het basketbalteam met de sponsors Amsterdam

Manor. In hun nieuwe uniformen spelen de dames vanavond in de Sporthal de eerste wedstrijd van het toernooi tegen Suriname.



MAESTRO, BO T'EI?

Nos enseñansa ta konfrontando un kantidat di problema, ku ta dependé di strukturación i sistemanan deficiente. Sin embargo e muchanan di Bo klas tin derechi riba bon enseñansa i formashon, bou di tur sirkumstansha. Komunidat kompletu ta stens riba Bo konosementu, abilidad, kreatividad i motivashon pa atrobe forma un generashon nobo, na benefisio di progreso di Kòrsou.

SAKA BO KARA BO TAMBE TA KORSOU!

Mensahé di Gobièrnu di Kòrsou den kuadro di preparashon pa Dia di Enseñansa, dia promé di desèmber.



Kooperativa di spar i krédito "O.G.E.M." G.A. e kooperativa pa i di trahadonan di KODELA i ku tin komo meta promove e sentido di spar bou di su miembronan dor di duna nan oportunitat di spar i kontra kondishonnan kumbinante, ta buska un

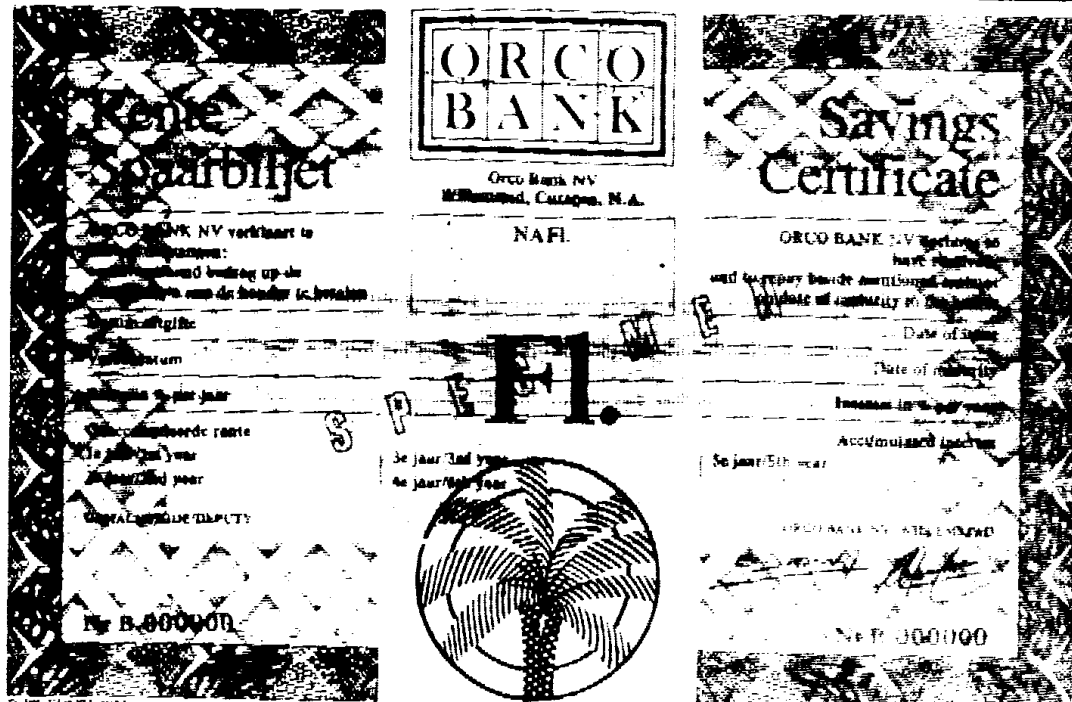
TRAHADO ATMINISTRATIVO (F/M)

Tarea di e funshonario ta e.o.:
— sòru pa un organisashon efisiente di e atministrashon finansiero;
— yuda e direktiva den ehkushon di e maneho;

Eksigenshanan:
— estudio riba minimal nivel P.D. Boekhouden;
— saber básiko di otomatizashon;
— saber elementario di e organisashon kooperativa;
— edat 25 aña pa riba.

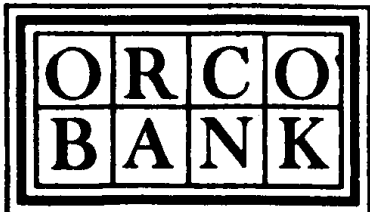
Interesadonan por dirigí nan karta di solisitut dentro di dos siman na:

C.U. Ogem G.A.
Pater Eeuwensweg nr. 1
Kòrsou.



Uw veilige wissel op de toekomst!

U koopt een rente spaarbijlet voor fl. 5.000,00 en over 5 jaar betaalt ORCO BANK U fl. 7.095,07!
Coupons van fl. 1.000,-, fl. 5.000,- en fl. 10.000,-, 1 jaar, 3 jaar en 5 jaar verkrijgbaar. Ook in US Dollars tot 1 jaar.
Bestellingen middels storting bij Girodienst Curaçao op rekening nr. 430005.



ORCO BANK N.V. DR. H. FERGUSONSTRAAT 10, TELEFOON 72000

UNA

instituto

Raúl Römer

KOMAPA

ta invitá komunidat pa asistí na un anochi interesante den kuadro di

Siklo

Raúl Römer

Programa:

1. Charla di Frank Martinus riba e tópiko: Relashon entre Portuges i Papiamentu

2. Intermedio

3. Pregunta i diskushon

Dia: djáron 22 di novèmber 1989

Ora: 8.30 or di anochi

Lugá: Aula di UNA

Meta di siklo Raúl Römer ta pa honra un gran científiko i luchadó pa papiamentu, promoviendo konosementu i desaroyo di nos idioma pa medio di charla i diskushon.

Collegialen verkeren in topconditie

Overtuigend Sithoc verslaat Undeba 3-1

WILLEMSTAD — Sithoc/Hubo maakte gisteravond een uitstekende start in de halve finales om het Curaçaose voetbalkampioenschap. Met overtuigende 3-1 score bezorgde het voorcompetitie-kampioen Undeba een gevoelige nederlaag en diende zich daarmee aan als één van de voornaamste pretendenten op een plaats in de eindstrijd.

De tweede semifinale-wedstrijd wordt woensdag gespeeld tussen SUBT/Fatum en Centro Dominguito/Triple A.

Het grote supportersle- gion van Undeba, dat zonder twi- fcl goed vertegenwoordigd was onder het duizendkoppige publiek, werd door dit verlies danig in zijn verwachtingen teleur- gesteld. De Bandabaose ploeg haalde weliswaar een alleszins acceptabel niveau, maar de verwachtingen waren hooggespannen gezien de prestaties in de voorcompetitie.

TOPCONDITIE

Sithoc bleek echter een ver- rassend sterke tegenstander die na een lange aanloop in de voorronden thans in top- conditie verkeert. Het vond al vanaf de eerste minuut zijn draai, terwijl Undeba kostbare minuten verloor om op te warmen. De Collegia- len beheersten de strijd dan ook volkomen gedurende het eerste kwartier. Een vroege treffer van Derrel Dorotal in de zesde minuut werd door scheidsrechter Faneyte geannuleerd wegens buiten- spel van een teamgenoot.

Na het Sithoc-kwartiertje ging de strijd gelijk op waar- bij beide teams voluit aan- valend speelden en de ver- dedigingen voor de nodige problemen stelden. Met name Glen Julia en Derrel Dorotal van Sithoc en Ken- neth Doran van Undeba test- ten het reactievermogen van de keepers met prachtige scho- ten. Een tweetal minuten voor rust kwam Sithoc uit- sluitend aan de leiding dank- zij een mooie actie van Doro- tal, ontving een dieptepass

van Raymond Rovina en ver- raste keeper Sherwin Jama- nika met een scherpe inzet. Jamanika kon de bal niet zo gauw onder controle krijgen waardoor Glen Julia het maar voor het intikken had.

HERVATTING

Undeba maakte een bemoe- digende start in de hervat- ting. Sithoc moest door de grote druk wel in de verde- diging gaan. Via een snelle counter kwamen de Colle- gialen in de 52ste inning toch op 2-0. Na een een- tweetje met Glen Julia scho- of Dorotal de bal beheerst langs de uitgelopen doelman.

Undeba kreeg echter in de 73ste minuut weer uitzicht op tenminste een puntende- ling toen Shurmel Lodowika tegen scoorde. Lodowika nam zijn kans waar na een fout van verdediger Sylvio Dollison, die een hoge bal ver- keerd beoordeelde. Lodowika, die dicht bij hem stond, maakte zich meester van de bal en schoot zijn ploeg terug in de wedstrijd.

De kansen leken te keren en Undeba toog massaal ten aanval om aan een tweede doelpunt te komen. Het schiep zich ook serieuze moge- lijkheden maar het mocht allemaal niet baten. Zeker niet meer toen Norman St Jago in de 83ste minuut een verdedigingsfout met Sithoc's derde treffer afstraftte.

Met deze overwinning op een zo belangrijke tegen- stander als Undeba heeft Sithoc zich in een gunstige

positie gespeeld om straks door te stromen naar de finale. De andere twee semi- finalisten, SUBT en Centro Dominguito, komen woens- dagavond tegen elkaar uit. Daarna volgt op vrijdag de ontmoeting Undeba - Cen- tro.

Topscorers in eerste divisie

DEN HAAG - De top- scorer in de eerste divisie is nog steeds de SVV-spits Van Velzen. Hij staat met zeer ruime voorsprong als eerste voor Johan Mole- naar van RBC.

De topscorerslijst ziet er na het afgelopen week- einde als volgt uit:

1. Van Velzen (SVV) 18
2. Johan Molenaar (RBC) 9
3. Velten (Heracles), Ste- wart (VVV), Leeuwrik (De Graafschap) 8
6. Roos (AZ), Van der Gijp (NAC) 7
8. Hoogma (Cambuur), Van der Laan (SVV), Hui- zingh (Veendam), Boere (VVV), Van de Pol (Wage- ningen) en Kraus (Hel- mond Sport) 6.

USA verslaat Trinidad: 0-1

PORT OF SPAIN - Het voet- balelftal van de Verenigde Staten is er als 24e en laat- ste in geslaagd zich te kwalifi- ceren voor de eindronde van het wereldkampioenschap voetbal in Italië.

De Amerikanen wonnen de beslissende wedstrijd tegen Trinidad en Tobago met 1-0. De belangrijke tref- fer werd na 34 minuten gema- akt door Caligiuri. In de CONCACAF-groep had Costa Rica zich al eerder verzekerd van WK-deelne- ming.



Steffi Graf wint Masters



NEW YORK - De West- duitse tennissster Steffi Graf heeft zondag voor de tweede keer het Masters-toernooi gewonnen.

In 1987 was ze ook al de beste. De 20-jarige aanvoer- ster van de wereldranglijst versloeg Martina Navrati- lova in de finale in vier sets: 6-4 7-5 2-6, 6-2. Ze ver- diende daarmee ruim een kwart miljoen gulden en incasseerde bovendien een bonus van vier ton voor haar prestaties in de toer- nooien van 1989.

In de incidentrijke finale was Martina Navratilova het een aantal keren in het geheel niet eens met beslis- singen van de lijnrechters.

Op de foto geeft ze met een misprijzend gebaar commen- taar op weer een voor haar nadelige beslissing.

SR Indians jagen op kampioenstitel

Royal Scorpions voor derde maal onderuit

WILLEMSTAD — De rit is voor Royal Scorpions/Mr Baseball ten einde. Zaterdagavond ging het voor de derde maal onderuit in de 'best of 5'-serie tegen Sta Rosa Indians/Mennen Speedstick en werd daarmee uitgeschakeld voor verdere deelname aan de finale- ronde.

De Sta Rosa-ploeg, die op jacht is naar haar vierde achtereenvolgende kampioenstitel, zal dus in de finale uitkomen tegen de winnaar van de beslissende wedstrijd tussen Sta Maria Pirates en Wild Cats, die vanavond plaatsvindt.

Scorpions heeft goede moge- lijkheden gehad in de serie tegen Indians (een 5-0 voor- sprong in de derde wedstrijd en een 7-6 voorsprong in de laatste, inning in de wed- strijd van zaterdagavond), maar bleek toch op de krite- tieke momenten de kwalitei- ten noch de mentale kracht te bezitten die nodig zijn voor het kampioenschap of subkampioenschap.

De finaleplaats is dan ook geheel verdiend naar de Sta Rosa-ploeg gegaan. De beslis- sing viel zaterdagavond na tien innings. Indians scoorde in de tiende slagbeurt drie- maal om uiteindelijk met 10-7 de zege naar zich toe te trekken. Het was een duel met wisselende kansen. Via 1-0 voor Indians in de eerste

inning, werd het in de derde inning 3-1 voor Scorpions waarna Indians wederom op 5-3 kwam. Echt kritiek werd de situatie in de laatste twee innings.

Scorpions nam in de acht- ste inning middels een vrije loop, een infieldhit van Elton Bacuna, een deadball en een sacrifice fly een beslissend lijkende 7-6 voorsprong, maar Indians wist in zijn laatste slagbeurt alsnog de stand gelijk te trekken op honkslagen van Donale Ade- lina en Otmar Petronilia en een sacrifice fly.

In de tiende inning viel uiteindelijk de beslissing toen Indians liefst driemaal scoorde. Wilfred Martiszoon, Etienne Ursulita en Shar- nold Adriana zorgden daar- bij voor het slagwerk, terwijl

Scorpions de tegenpartij ver- der zelf in de kaart speelde met twee vrije lopen en een wild pitch.

De eindcijfers waren als volgt: 10-10-4 en 7-8-4. Ron- nie Inesia eindigde als win- nende werper en Deron Cla- ra als verliezer. Scorpions maakte gebruik van maar liefst zeven werpers. Indians schakelde vier werpers in voor een totaal van elf in de wedstrijd.

Colombiaans voetbal ten dode opgeschreven na moord op arbiter

MEDELLIN - De moord op de Colombiaanse scheidsrechter Alvaro Ortega, vorige week woens- dag, kan verstrekkende gevolgen hebben voor het voortbestaan van het Colombiaanse voetbal. Komen- de woensdag zullen de aangesloten bonden een voorstel van het bestuur van de Colombiaanse voetbalbond moeten aannemen, anders treedt dit bestuur af. De voorgestelde maatregelen zijn: het niet meer uitspelen van de laatste acht wedstrijden van de Colombiaanse hoogste voetbalafdeling, er zal geen kam- pion worden aangewezen, het voetbalseizoen 1990 wordt niet gespeeld, en de drie ploegen die recht hebben op deelname aan de strijd om de Copa Libertadores (twee ploegen uit Colombia, plus de winnaar van de Cup 1989, Atletico Nacional de Medellin), zullen niet worden inge- schreven.

Nadat de 32-jarige Ortega, als grensrechter bij het duel Independiente de Medellin - America de Cali, was doodge- schoten door een onbekende, die zei te handelen in opdracht van de drug-kartelbazen, zijn nieuwe dreige- menten ontvangen. Telefonisch werd aan een journalist in Medellin doorgegeven dat nog een andere scheidsrech- ter en twee bestuursleden van de Colombiaanse voetbal- bond op het lijstje staan van de moordenaars.

MEER BEDREIGINGEN

Een andere scheidsrechter heeft zich ook misdragen en zal binnenkort ook 'zijn beloning' krijgen, werd aan de werknemer van El Tiempo meegedeeld. De twee bedreig- de bestuursleden zijn de voorzitter van de Colombiaanse voetbalbond, Alex Gorayeb, en het bestuurslid Jorge Correa.

Ook de scheidsrechters die in de hoogste afdeling van het Colombiaanse voetbal fluiten, hebben aangekondigd niet meer te zullen fluiten. Zij zijn de laatste jaren regelmatig bedreigd. Op 23 november 1986, voorafgaand aan het duel Nacional (Uru) - America de Cali, werd de Chileense scheidsrechter Gaston Castro bedreigd met de dood. Hij weigerde daarna het duel te leiden.

Op 2 november van dit jaar werd de Colombiaanse arbiter Armando Perez ontvoerd en een dag later weer vrijgelaten. Hij kreeg toen de boodschap mee dat alle scheidsrechters die zich 'niet gedroegen' zouden worden vermoord.

AC MILAN WEL NAAR TOKYO

Ondanks de hevige druk van de Italiaanse sportpers op AC Milan, niet tegen Atletico Nacional de Medellin te spelen om de Intercontinentale Cup (de Toyota Cup) in Tokyo op 17 december, heeft voorzitter Berlusconi aange- kondigd dat AC gewoon naar de Japanse hoofdstad zal afreizen.

De Colombiaanse pers heeft intussen de dood van het Colombiaanse voetbal voorspeld als de regering niet onmiddellijk maatregelen neemt.

Op zwaar traject Barbara Beach

Breuring en Geerings winnen Sun-Race

WILLEMSTAD — De jaarlijkse 8-kilometer race van de Road Run- ners Club Kòrsou (RRCK) op het terrein van de Mijn- maatschappij is altijd weer een uitdaging voor de lokale lopers. Het zware, heuvelachtige en bochtige parcours maakt het een interessant tra- ject om de eigen krachten te testen en met de naaste concurrenten de strijd in te gaan. Vandaar ook de grote opkomst bij deze race, ook dit jaar weer met als nieuwe sponsor de ABN Bank.

Om precies half zeven in de ochtend gaf RRCK-voor- zitter Mike Snijder het start- sein bij Barbara Beach en begaven de lopers zich op weg in de richting van de heuvels aan de voet van de Tafelberg.

Bij het ontbreken van vedet- ten als Amadeo Kemper en Anthony Williams die in voor- gaande jaren de toon aanga- ven, werd nu kop gedaan door de niet minder sterke Rudy Breuring in gezelschap van Hans Hoegen en het opkomende talent Wesley Haard. Bij het keerpunt hál- verwege had Breuring de rest van de groep vaarwel gezegd en in een constant ritme ging hij ver de laatste heuvels om tenslotte in een tijd van 28 minuten en 52 seconden te finishen, een uit- stekende tijd wanneer men nagaat dat hij het traject grotendeels alleen had moe- ten afleggen. Hans Hoegen, die het langst in de buurt gebleven was, eindigde als tweede in 29.35, terwijl Wes- ley Haard met een tijd van 29.58 met de derde prijs ging strijken.

Bij de dames bleek Nel

Geerings opnieuw de sterk- ste. Ondanks een lichte bles- sure legde zij het parcours af in 38 minuten en 14 secon- den, voldoende om de jon- gere Yvette Eliza (39.06) voor te blijven. Nummer drie bij de dames werd de steeds beter lopende Joyce in 't Veld die de 8-kilometer aflegde in 39 minuten en 29 seconden.

Bij de heren veteranen wist de onlangs uit Neder- land gearriveerde Douwe Alkema de favoriet Ronald Claes te verrassen. Alkema noteerde de prima tijd van 34.59 om Claes met ruim een halve minuut voorsprong te kloppen.

Na afloop van de wed- strijd reikte ABN-directielid Koster de prijzen uit aan de winnaars in de diverse catego- rieën, daarbij bijgestaan door staflid Maldonado van de ABN en race-director Ceri- lio Maduro.

De volgende wedstrijd van de RRCK is een halve mara- thon (21km), welke zondag 10 december wordt gehou- den en waarvoor op zaterdag 2 en maandag 4 december kan worden ingeschreven.

De winnaars in de diverse categorieën zijn:

- heren
t/m 19 jaar: 1. Euron Scoop 31.04, 2. Lugino Antonia 35.28, 3. Sergio de Freitas 37.33.
20-29 jaar: 1. Hans Hoegen 29.35, 2. Lara Rafael 31.45, 3. Ruud van Ecyk 33.00.
30-39 jaar: 1. Rudy Breuring 28.52, 2. Wesley Haard 29.58, 3. A. van Klinken 31.14.
40-49 jaar: 1. Henk ten Napel 32.25, 2. Judy Wester- hout 33.09, 3. Walter Muzo 33.48.
50 jaar en ouder: 1. Douwe Alkema 34.59, 2. Ronald

Claes 35.29, 3. Jan Middel- kamp 39.56.

dames

- t/m 29 jaar: 1. Yvette Eliza 39.06, 2. Berdine Rozier 43.48, 3. Arlette Nicaela 47.55.
30-39 jaar: 1. Joyve in 't Veld 39.29, 2. Amine Hagemans 41.03, 3. Lauri Manning 41.40.
40-49 jaar: 1. Nel Geerings 38.14, 2. Arianne Promes 39.46, 3. Margriet Winter 41.21.
50 jaar en ouder: 1. Nienke Alkema 43.38, 3. Epiphania Salbach 1.00.23, 3. Alba van Sprang 1.23.56.



SENTRO DEPORTIVO KORSOU (zwembad)
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur;
dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

ZWEMBAD 'BENNY LEITO' (RII)
open van 09.00-11.45/14.00-17.45 uur.

BOWLEN
(Damcor Bowling Club, Chuchubiweg, tel.: 79275/79910)
openingsstijden: maandag t/m donderdag van 16.00-22.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO (Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gele- genheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE (Sentro di Barjo Janwe)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur schaak- les en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

BASEBALL (AA-klasse)
20.00 uur Wild Cats/Banco di Caribe vs Sta Maria Pirates/Wallé Construction Sentro Deportivo Kòrsou.

Aberdeen leidt in Schotland

Gillhaus debuteert met twee doelpunten

GLASGOW - Hans Gill- haus is goed begonnen bij Aberdeen. In zijn eerste wedstrijd voor de koplo- per uit de Schotse ere- divisie maakte hij in het eerste kwartier twee doel- punten in de uitwedstrijd tegen Dunfermline (3-0).

Aberdeen deelt de eerste plaats met Glasgow Rangers dat staartploeg FC Dundee met 2-0 versloeg door tref- fers van Walters en John- ston na rust. Hearts heeft net als Aberdeen en Rangers zeventien punten, maar spee- lde een wedstrijd meer. Cel- tic is door zijn derde opeev- volgende nederlaag terugge- vallen naar de middenmoot. In Celtic Park maakte Gal- lagher een kwartier voor tijd het doelpunt voor Dundee United.

De spits, die vorige week voor 1,8 miljoen gulden bij PSV mocht vertrekken, scoorde zijn eerste doelpunt uit een omhaal. Bij het tweede gebruikte hij zijn hoofd.

Gillhaus vormde de voor- hoede met vedette Charly Nicholas en oud-Groninger

Paul Mason. Hij speelde voor- al van de linkervleugel. Wil- lem van der Ark, na Gillhaus en Doelman Snelders de der- de Nederlander bij Aberdeen, zat op de bank.

Gillhaus reageerde nuch- ter op zijn twee vroege doel- punten voor de nieuwe werk- gever. "Ik heb genoeg meege- maakt. Ik laat me niet meer gek maken", keek hij terug op de periode bij PSV.

UITSLAGEN EN STAND
De uitslagen van de veer- tiende speeldag in de Scho- tse competitie:

Celtic - Dundee United 0-1, FC Dundee - Rangers 0-2, Dunfermline - Aberdeen 0-3, Hearts - Motherwell 3-0, St. Mirren - Hibernian 0-0.

Stand	
1. Aberdeen	13-17
2. Rangers	13-17
3. Hearts	14-17
4. Dunfermline	14-15
5. Celtic	13-14
6. Motherwell	14-14
7. Dundee United	14-14
8. Hibernian	14-12
9. St. Mirren	13-9
10. FC Dundee	14-7

Barricades van Amsterdamse krakers



■ AMSTERDAM — In Amsterdam zijn weer spanningen ontstaan tussen krakers van leegstaande huizen en de overheid. Foto: een groep krakers bezig met het opwerpen van barricades om ontruimingen tegen te gaan.

Regering vraagt paus bisschoppen terug te halen

Gevechten leger en FMLN nemen af in El Salvador

SAN SALVADOR - De gevechten tussen guerrillastrijders van de FMLN en regeringstroepen in de hoofdstad San Salvador zijn sinds gisteren enigszins afgenomen. Die wijken van de stad, waar de afgelopen negen dagen heftige beschietingen hebben plaatsgehad, lijken inmiddels weer in handen van het leger te zijn. De regering heeft zaterdag paus Johannes Paulus II om het vertrek van bepaalde bisschoppen gevraagd. Die stap is gewenst om de bisschoppen 'hetzelfde lot te besparen' als de zes jezuïeten die donderdag zijn vermoord, zo blijkt uit een brief van de Salvadoraanse procureur-generaal, Mauricio Colorado, aan de paus.

De secretaris-generaal van de organisatie van Amerikaanse staten, Joao Baena Soares, werd gisteren in El Salvador verwacht om te proberen een staakt-het-vuren te arrangeren. Hij zou reeds in Mexico gesprekken hebben gehad met leiders van de FMLN. Zijn kansen op succes worden echter zeer klein geacht. In het Salvadoraanse militaire apparaat en in de regerende extreem-rechtse Arena-partij zijn voorstanders van de harde lijn in de meerderheid. Zij willen uitsluitend een regelrechte militaire overwinning op de guerrillastrijders. Nu kennelijk de regeringstroepen weer aan de winnende hand zijn, is er volgens diplomatieke bronnen weinig bereidheid om onder auspiciën van de OAS een akkoord met de FMLN te sluiten.

CONFLICT
Er tekent zich inmiddels ook een conflict af tussen de rechtse regering en de katholieke kerk. Het aanbod van de aartsbisschop van El Salvador, Arturo Rivera y Damas, om tussen strijdende partijen te bemiddelen, is door de regering van de hand gewezen. Vice-president Fran-

Devaluatie van zloty

WARSAU — Polen heeft zijn munteenheid, de zloty, voor de zesde keer sinds september gedevalueerd, nu met 8,8 procent. Sinds maandag moet er 3400 zloty worden neergegeld voor een Amerikaanse dollar tegenover 3100 zloty op vrijdag. Dit heeft de Poolse regeringskrant Rzeczpospolita maandag bekendgemaakt.

De officiële koers geldt alleen voor buitenlandse toeristen, handelstransacties met het buitenland en voor officiële statistieken. Toen de nieuwe door Solidariteit geleide regering op 12 september aantrad was de Amerikaanse dollar gelijk aan 1.441 zloty. Inclusief de jongste devaluatie is de poolse munteenheid sindsdien met 57,6 procent in waarde gedaald.

Op de vrije markt is de koers van de dollar sinds medio september gedaald van 12.000 tot 7.000 zloty. De Poolse regering wil door regelmatige devaluaties de twee koersen, de officiële en die van de vrije markt, bij elkaar brengen om de zloty volgend jaar binnenslands convertibel te maken.

cisco Merino zei dat onderhandelingen met de FMLN "geen zin hebben". Daar komt bij dat de aartsbisschop gisteren de schuld van de moord op zes jezuïeten van vorige week heeft gelegd bij "leden van het leger of mensen nauw daaraan verbonden". Rivera zei tevens dat de door de regering gecontroleerde media hebben aangezet tot de moorden door melding te maken van anonieme beschuldigingen dat de priesters aanhangers waren van de linkse guerrillastrijders.

De zes vermoorde priesters zijn de afgelopen dagen op de officiële Salvadoraanse radio "communisten" genoemd. Ook aartsbisschop Arturo Rivera y Damas en zijn plaatsvervanger Gregorio Rosa Chavez, is die benaming ten deel gevallen, zo is van waarnemers vernomen. President Alfredo Cristiani had zaterdag gezegd dat degenen die voor de moord op de priesters verantwoordelijk zijn gestraft zullen worden. In El Salvador, een land met een lange traditie van politieke moorden, is evenwel nog nooit een rechts doodskader strafrechtelijk vervolgd. Aartsbisschop Rivera zei gisteren echter erop te rekenen dat Cristiani zich aan zijn woord zou houden.

BRIEF

In een brief van de Salvadoraanse regering, waarvan een kopie aan de pers is overhandigd, aan de paus, schrijft procureur-generaal Colorado dat "voor grote delen van de publieke opinie" zekere bisschoppen "voor een belangrijk deel verantwoordelijk worden gehouden voor de geweldadige gebeurtenissen die zich sinds verscheidene jaren in El Salvador afspeelden". Wie deze bisschoppen zijn, schrijft Colorado niet. In de brief vraagt de Colorado om ten minste "een tijdelijk vertrek van bepaalde bisschoppen" die een "kerk van de armen" propageren. De regering maakt zich ernstig zorgen om de veiligheid van deze geestelijken en is van mening dat het voor hen beter is weg te gaan.

Volgens opgaven van het leger zijn in het recente offensief van de afgelopen anderhalve week 784 guerrillastrijders en 208 regeringssoldaten om het leven gekomen. Honderden guerrillastrijders trokken zich gisteren terug uit Mejicanos, de noordelijke voorstad van San Salvador die door de FMLN bezet was. In dit zwaar getrof-

fen district keerden gisteren gevluchte bewoners terug naar hun huis. Ook in de nabijgelegen wijk Zacamil zouden guerrillastrijders hun stellingen inmiddels verlaten hebben. De regeringszender bleef berichten uitzenden dat het leger "een glorieuze overwinning" geboekt heeft en riep strijdende rebellen op zich over te geven.

VLEIETUIG

Eerder op zaterdag had het Salvadoraanse bevrijdingsfront Farabundo Marti (FMLN) in San Miguel een gevechtsvliegtuig van de regering neergeschoten. Dat hebben journalisten in deze stad gezegd. Het vliegtuig, een A-37 "Dragonfly", werd door mitrailleurvuur getroffen en stortte in de buurt van het vliegveld van de San Miguel neer. Radio Venceremos, de "stem" van het linkse FMLN, zei dat de verzetsbeweging "geen volkerenmoord meer zal toestaan en dat zij ieder vliegtuig dat bombardementen op de burgerbevolking uitvoert, zal neerschieten".

Oostduits parlement keurt regering goed Commissie voor uitbreiding en wijziging grondwet benoemd

OOST-BERLIJN - Het Oostduitse parlement heeft vandaag de coalitie-regering van premier Hans Modrow met vijf tegenstemmen en zes onthoudingen goedgekeurd. Daarna ging de Volkskamer unaniem akkoord met de benoeming van een commissie die belast is met "wijziging en uitbreiding van de grondwet". Er moet ook een nieuwe kieswet komen.

Alle vijfhonderd parlementariërs stelden zich achter de regeringsvoorstellen die erop zijn gericht de Duitse Democratische Republiek DDR, democratischer te maken. Ook wil Modrow door liberalisering van de handel en het stimuleren van het particuliere ondernemerschap de produktiviteit van de economie verhogen.

ARTIKEL 1

Voor de oppositie en de kleine, tot voor kort nauw met de communisten samenwerkende partijen willen de grondwet veranderen, met name door intrekking van artikel 1 dat gaat over de leidende rol van de communistische SED. Het parlement moet zich nog uitspreken over de instelling van een commissie die een onderzoek moet instellen naar gevallen van machtsmisbruik onder oud-president en partijleider Erich Honecker die op 18 oktober na achttien

jaar het veld moest ruimen. Manfred Gerlach, de voorzitter van de Oostduitse liberale partij (LDPD) heeft donderdag gezegd dat ex-president begin oktober opdracht gaf aan het leger om op te treden tegen demonstraties.

Volgens het voormalige hoofd van de geheime dienst in de DDR, Markus Wolf, is het zeer waarschijnlijk dat Honecker en Gunther Mittag, een andere voormalige topfunctionaris van de communistische partij, zich voor de rechter zullen moeten verantwoorden. "Ik denk dat dat de enige manier is om het vertrouwen van de bevolking terug te winnen", zegt Wolf in een interview met het Westduitse dagblad Bild.

ONDERZOEKEN

De Volkskamer stemde later voor de vorming van een commissie die gevallen van machtsmisbruik, corruptie en illegale verrijking door partij- en regeringsfunctionarissen gaat onderzoeken. Volgens parlementsvoorzitter Gunther Maleuda is dit nodig om verdachte personen van alle blaam te zuiveren. Naar zijn zeggen krijgt de DDR-leiding dagelijks brieven van vrouwen van functionarissen, zoals burgemeesters en plaatselijke SED-bestuurders, die erover klagen dat hun mannen zich allerlei schimpseuten moeten laten welgevalen zonder dat daarvoor bewezen worden geleverd.



EILANDGEBIED CURACAO

Het Hoofd van de Dienst Onderwijs maakt hierbij namens het Bestuurscollege bekend, dat bij voldoende deelname aangevangen zal worden met de Eilandelijke Leergang

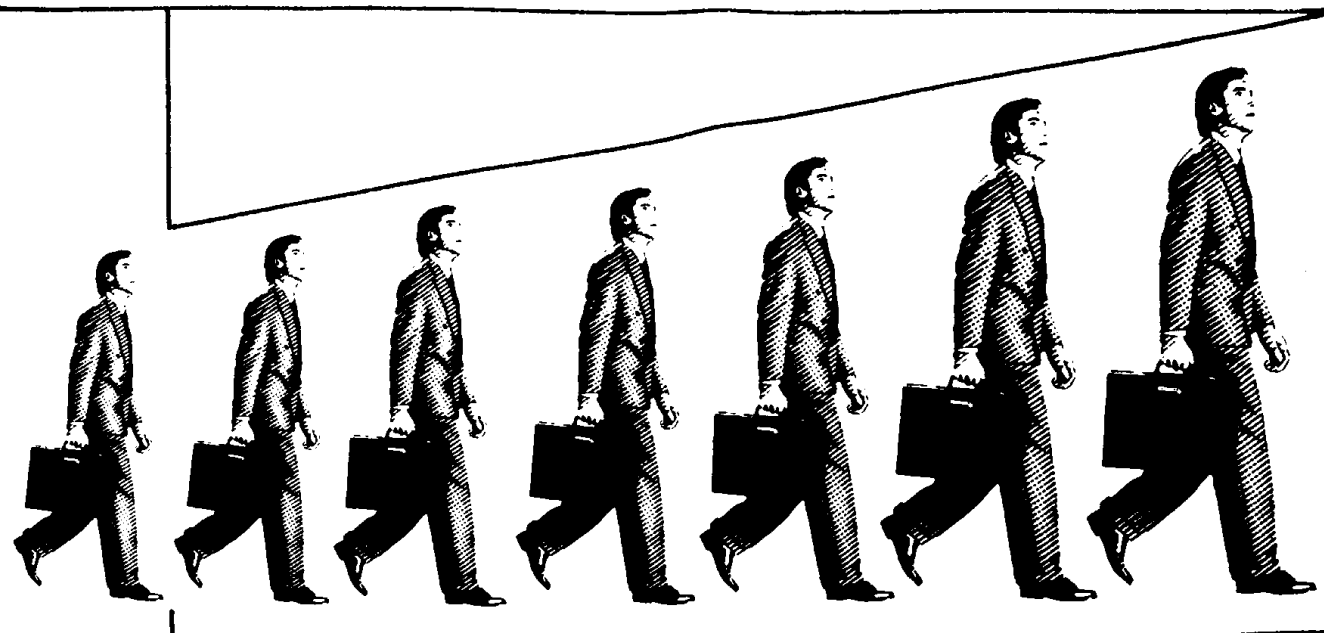
NAAIEN

Het inschrijfgeld:
Het inschrijfgeld bedraagt f. 15.-.

Het kursusgeld:
Het kursusgeld bedraagt: f. 12.50 per maand, bij vooruitbetaling te voldoen.

Gedagdigden kunnen zich, op woensdag, 22 november 1989 van 18.00 - 20.00 uur en op donderdag, 23 november 1989 van 17.00 - 19.00 uur, voor inschrijving melden op Infosodo, Spaarstraat z/n te Suffisant.

Het Hoofd van de Dienst Onderwijs, a.i. Drs. A.A. Jean Pierre.



Voor ons bent u nooit groot genoeg!

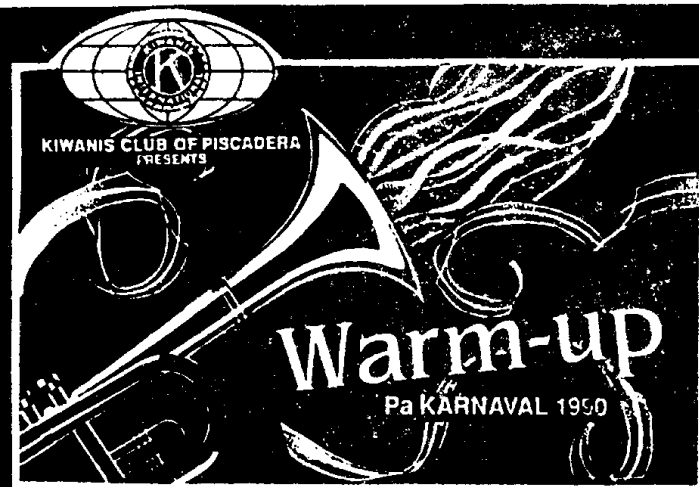
Zestig jaar geleden werd de Robeco Groep opgericht door een aantal Rotterdamse zakenmensen, die hun kapitaal zo aantrekkelijk en probleemloos mogelijk wilden beleggen. Momenteel is Robeco uitgegroeid tot de grootste beleggingsmaatschappij van Europa, die in staat is maatwerk te leveren waar het uw financiële wensen betreft. Uw kapitaal wordt met minimaal risico door ons op een passende wijze ondergebracht. Is dit voor u interessant? Een voorbeeld:

Wanneer u uw geld de afgelopen vijf jaar, tot 31 mei 1989, in US-dollars op een kortlopende deposito-rekening van 6 maanden had vastgezet, dan zou uw investering een rendement van 50 procent hebben opgeleverd. Echter, als Robeco uw geld in diezelfde periode in haar vier fondsen had belegd, dan zou uw startkapitaal zijn vermeerderd met 147 procent. Een kapitaalstoename die bijna 3 maal zo groot is.

Hoewel het verleden nimmer een garantie voor de toekomst inhoudt, geeft bovenstaand voorbeeld u toch een goede indicatie van wat u van ons kunt verwachten.

Spreekt dit alles u aan? Voor meer informatie: Bel 371011 of 371013, of kom eens vrijblijvend praten op ons kantoor, Kaya Flamboyan 7.

ROBECO GROEP



ku e mihó steelband na mundu
Tropical Angel Harps di Trinidad & Tobago

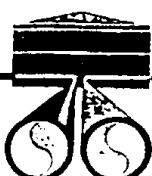
E mihó kantantenan di tumba na mundu

Boy Dap-Gilbert Doran- Carlos Coffie- Erwin Castaneer
Ibi petronella-Papa Zimmerman-Darwin Gregg
Wilson Frans- Mr. Saab-Mr. Babaloo- i Mistica
di Kòrsou i Robert Jeandor di sto. Domingo
akompana pa Grupo Nan - Si i Champs

Karchi optenibel na:

Mensing's Caminada - Boekhandel Salas
Van Dorp Eddinne (Punda-Otrobanda- Prom)
Freeport Electronics (Punda- Bloempot)
Valco (sta. Rosaweg - Punda) Tik Tak

Lugá: Stadion dr. Antoine Maduro
Ora: 8'or di anochi
Fecha: 25 di novèmber 1989
Préis: Fl. 12,50 p.p.



NEDEREX

GENERAL CONTRACTORS & EQUIPMENT RENTALS
Pletterijweg z/n, P.O. Box 3763, Willemstad, Curacao, N.A.

Wij zoeken voor ons jong en snel groeiend bedrijf een

gemeubileerde of ongemeubileerde
WONING TE HUUR

in goede buurt voor één van onze stafleden.

Inlichtingen: **Telef.: 611400 - Mevr. Smith**
(tijdens kantooruren)

DE AMERIKAANSE elektronica producent Texas Instruments gaat samen met de Italiaanse overheid 1,2 miljard dollar investeren in het zuiden van Italië. Het geld wordt de komende vier jaar besteed aan de bouw van een halfgeleiderfabriek,

aan de uitbreiding van twee bestaande fabrieken, aan de bouw van een onderzoekscentrum en aan de opleiding van personeel. De Italiaanse overheid neemt van het totale bedrag 715 miljoen dollar voor haar rekening.

DIAMONDS

Party & Novelties Supplies

Voor de

Kerst dagen

hebben wij prachtige Balonnen, Slingers, Decoratie materiaal, petit fours, taartdozen, schalen, centerpieces, zakken, dozen, napkins, borden, cups, uitnodigingsartikelen, tafelkleden en nog veel meer.

Kom onze leuke toontafel zien te

Erieweg 26

(gebouw Solo Trading Co.) - Tel.: 618817

Kantoor tijden: Maandag t/m vrijdag van 8.00 v.m. tot 12.00 n.m. en van 1.30 n.m. tot 6.00 n.m.
Zaterdag: van 8.00 v.m. tot 4.00 n.m. nonstop.

X-MAS SUPER SPECIALS!

Offers valid until 31st Dec. 1989

Macintosh Plus

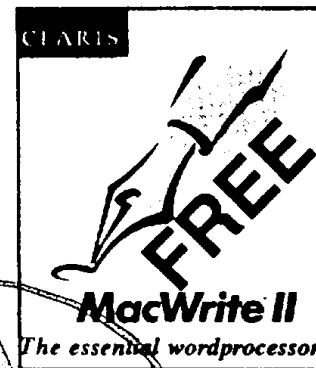
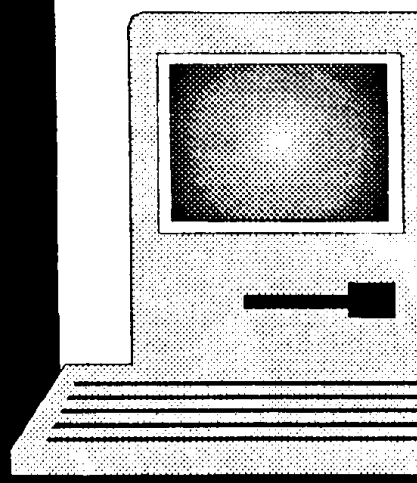
One Mb of memory. With keyboard and mouse.

2995.-

Macintosh-SE

7500.-

Memory 2Mb.
Harddisk 40Mb.
Keyboard and mouse.

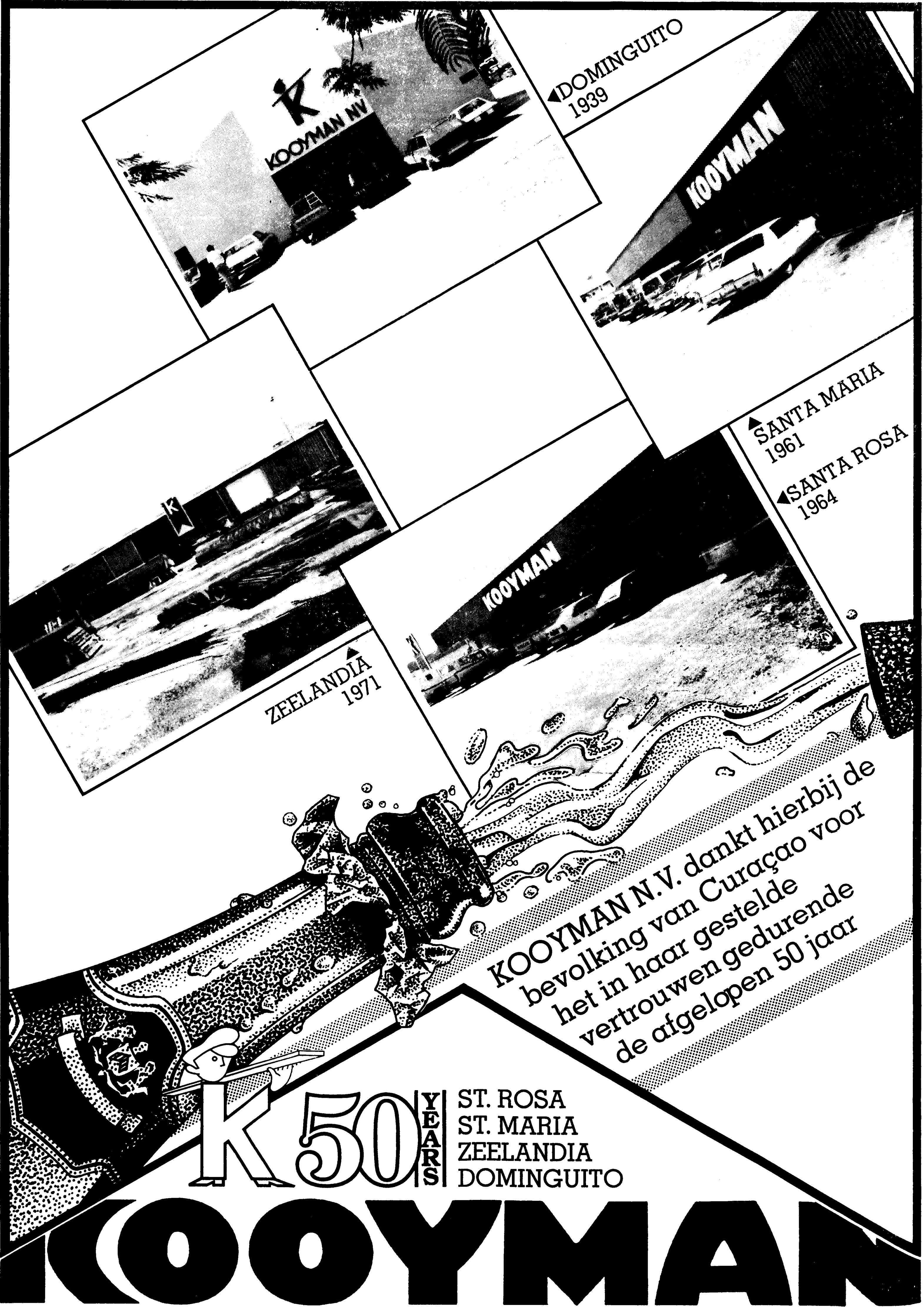


computer world



ZEELANDIA / CURACAO

TEL: 615866



DOMINGUITO
1939

SANTA MARIA
1961

SANTA ROSA
1964

ZEELANDIA
1971

KOOYMAN N.V. dankt hierbij de
bevolking van Curaçao voor
het in haar gestelde
vertrouwen gedurende
de afgelopen 50 jaar

K 50 YEARS

ST. ROSA
ST. MARIA
ZEELANDIA
DOMINGUITO

KOOYMAN

GRANDIOZE OPRUIMINGSKORTINGEN bij **FIORI**

Op dinsdag 21 november en woensdag 22 november **15% tot 50% korting** op alle planten.

Er moet plaats worden gemaakt voor de schitterende **Nederlandse kerstrozen en kerstdennetjes**, die vanaf donderdagmiddag in de winkel staan.

Doe Uw voordeel. Gladiolenweg 1A. **Tel.: 72744.**

Kids Revolution De specialist in **EUROPESE KINDERKLEDING**

Kaya Talon 12 Oost Jongbloed **Tel.: 76485**

bij aankoop een **Sinterklaas verrassing**

Sinterklaas is weer in het land, en voor **iedere fls. 10.-** die U bij ons besteedt mag U **(1) schoentje brengen**

Iedere avond komt de **SINT** langs.

Komt U ook???????

bij **CANDY BARREL**

natuurlijk, hmmm hmmm Santa Rosaweg 17

WAARSCHUWING

De Commandant van de marinebasis Parera maakt bekend dat er op 21 NOVEMBER 1989 van 09.00 tot 22.00 uur schietoefeningen worden gehouden op schietbaan WACAO.

Maximum verheffing = 5000 ft. Onveilig zeegebied = 4000 meter uit de kust.

BETONMIX

Tomco n.v.

Voor: Blokken, Zand, Grind, Bewapening, Beton.

BRAKEPUT ARIBA NST TECHNISCHE SCHOOL **TEL.: 672204 - 674673.**

PAPERWORKS

Caracasbaaiweg 20

Voor Sinterklaas Piet en Sint Posters, prikkers, zakjes en doosjes, kado-papier en pietpakken.

Voor Kerst Grote sortering decoraties, servetten, bекers, borden, kaarten, kaarsjes, zakjes, tissue papier, stikkers, puzzels, balonnen en nog veel meer.

Bon Pasku, Dat is nog iets te vroeg!

Wilt U verlost zijn van **elektra problemen** met de feestdagen, wacht dan niet tot het laatste moment.

Bel: 78961

Vooruit Ledaweg 55 - Curaçao

Neem een besluit Kies

Ingevolge artikel 33 van P.B. 1944, No. 202 maakt de Voorzitter van de Verkiezingscommissie bekend dat de

VERKIEZING

ter vervulling van 2 (twee) opengevallen plaatsen voor leden van het Klein-bedrijf zal plaatsvinden op **13 december 1989** van **09.00 tot 12.00** uur ten kantore van de **Kamer van Koophandel en Nijverheid Bonaire** aan de **Kaya Princesa Marie nr. 8**, te Bonaire.

Drs. Th.G.M. Tijssen Voorzitter Verkiezingscommissie.

Conform het gestelde in artikel 30 van P.B. 1944, No. 202 maakt de Kamer van Koophandel en Nijverheid Bonaire, hierbij de

KANDIDATENLIJST

bekend voor de Verkiezing van 2 (twee) leden voor het Kleinbedrijf.

Kandidatenlijst

1. Percy W. Chirino
2. Paul E. Maduro
3. Gerard J.D. Pijnacker
4. Edelda M. Winkel-de Jongh.

A.F. Sealy Voorzitter Kamer van Koophandel en Nijverheid Bonaire.

KUATER SHRIMPS

PLUS **2 PIDA GALIÑA**

*BATATA FRESKU HASA

*COLESLAW

Unikamente na: **6⁵⁰ = só!**

Banda di TEXAS STYLE ALAPARIA

un Miyon!

Ku "E Sabor Miyonario"

Bebe Pepsi, Pop i Mirinda i.....bo soño pa bira miyonario tei!!! ku LANDSLOTTERIJ.

Pa kada 5 tapa regular of 3 tapa di skruf ku entregá na planta di Pepsi Cola na Zeelandia*, bo ta risibí un lot ku chens pa gana un of más di 100 biyechinan hinté di LANDSLOTTERIJ valido pa sorteo di 1 januari 1990, ku un premio di UN MIYON.

Nafis. 1.000.000,00

Rifa lo tuma lugá dia 27 di desèmber pa 5, or atardi na Planta di Pepsi Cola na Zeelandia.

* Ku Boneiru por entregá tapa na Caltimara na Playa.

LANDSLOTTERIJ KUMPRE GANE KORE!

PEPSI **POP** **MIRINDA** **White Rock**

Bira Miyonario!.....Ku Pepsi i Landslotterij

WEGWIJZER

GEEF VOORRANG AAN DEZE ZAKEN.

MAMI STOP! Mahaai Minimal! (Hoek Van Staverenweg) **Tel.: 77369.**

Ontvangen: shortsets, rokjes, broeken, etc. allemaal van jeansstof. Tevens deffige kleding voor de komende feestdagen.

Eagle Roofing N.V. F.D. Rooseveltweg 74 **Tel.: 290866**

Attentie: Bedrijven en partikulieren Voor onderhoud en reparatie van **daken** zijn wij gaarne tot Uw dienst.

OUMBO Winkelcentrum Bloempot - Zuikertuintje **Tel. 70514**

Friendship armbandjes in verschillende kleuren **Ringetjes en oorbellen** Leuke haarversieringen

Augustinus EEN BEGRIP Het hele jaar door alles voor: **SCHOOL EN KANTOOR** **Augustinus Boekhandel**

Cur.: Abraham de Veerstraat 12 - Tel. 613558 Winkelcentrum Blevengat (achter Gasolienpomp) Tel. 371008 Bon.: Bredestraat 21 - Tel. 8966

Hits & Gifts Dr. Maalweg - Vredenberg - Tel.: 616133

Ontvangen grote sortering **SPEELGOED** o.a.: Barbie, Fisherprice, G.I. Joe, Transformers, Cops, etc. etc.

Young Look Dé boutique voor de jeugd

Adres: Charles DeBrotweg 5A **Tel.: 75886** (zijweg George Maduroweg)

moderne kleding van „Portofino“, „Pampolina“, „Barbara Farber“, „Pointer“ en „Mc. Gregor Jr.“

Voor een succesvolle verzorging van ieder huidtype **Yves Rocher** la beauté par les plantes

gewoon doen, een uurtje naar de schoonheidsspecialiste.

En niet te vergeten onze Boutique met Europese KLEDING **Hanchi Snoa 2** **Tel.: 611465/617841**

INTERPHOTO Dokweg z/n - Tel.: 73460 Bloempot S.C. - Tel.: 371693

MAAK 'T PERSOONLIJK! Uw eigen foto, verwerkt tot leuke Kerstkaart. Dat maakt 't veel gezelliger. (plus gratis enveloppe)

Designed & made **INTERPHOTO**

Imprenta Bon Bini N.V. The Bottomweg 48 - Tel.: 86688

Is het aangewezen adres voor al Uw **BOEKDRUK - ZET - en OFFSET WERK** Bei de heer William Dunlop, of kom even langs en overtuig U zelf dat wij de enige drukkerij zijn met redelijke prijzen en prompte levering. **Imprenta Bon Bini gaarne tot Uw dienst.**

SPORTIVE BO MUNDO DI DEPORTE NA SALINA 163 **Tel.: 618866**

Voor al Uw **SPORTBENODIGDHEDEN** van de bekende merken **PUMA Butterfly MIKASA**

Open elke dag: 8:30 - 12:30 - 2:30 - 6:30

Kom over de brug naar **BOEKHANDEL YUMI**

Voor merkenamen als: Bruynzeel, Talens, Pelikan, K.A.O., Atlanta, Esveha, Parker, Gellro, Papermate, Faber-Castell, Maxell, Muva, Jumbo, Ravensburger, Selecta, Haza-papier.

Laag geprijsd, prima kwaliteit.

Boekhandel Yumi, Winkelcentrum Colon boven tel. 627300.

Wasserette Zuikertuintje **Tel.: 371143**

Voor het wassen, drogen en vouwen van al Uw wasgoed. Voor slechts **f. 9.-** per was.

THE NEEDLE BARN Snipweg 43, Tel.: 371526

Uw handwerk - speciaalzaak Open: Tuesday - Saturday 9 a.m. - 12 a.m./ 2:30 p.m. - 5:30 p.m.

stoffeerderij ANTILLANA Montagne Rey 114 **tel: 671789**

Uw aangewezen adres voor het **BEKLEDEN VAN STOELN, AUTO'S, HET NAAIEN VAN GORDIJNEN, TAPITTEGGEN, ETC.** Ook bekleden wij de binnenkant van het dak van Uw auto. **100 jaar garantie!** Wij zijn de hele dag non-stop GEOPEND tot 7 uur Zaterdag open tot 4.00 uur n.m. Wij zijn altijd tot Uw dienst!

La Bienvenue Promenade Shopping Center **Tel.: 74887**

Problemen met lakens die niet strak om Uw matras willen blijven zitten? „Sheetstraps“ de oplossing.

Have fun & party Winkelcentrum Blevengat Kaya Charles Maduro 7B tegenover MI Toko - Tel.: 371577

Speciaal voor Sinterklaas educatieve boeken (lezen, schrijven en rekenen), educatief speelgoed van de merken G.I. Joe - Thundercats, Robotech - Gubots - Zwartte poppen, accessoires en fun items. Bij aankoop van 2 G.I. Joe of Thundercat 1 Gratis. **Have fun & party, echt een Funhouse.**

ARTS & CRAFTS Bloempot Shopping Center **Tel.: 79817**

Het adres met de grootste sortering aan **HANDENARBEIDARTIKELEN** Voor lijn zoals Collat, Bond, Elmer's Glue en Uhu. Textielverf: puffy pen, slickpen en glitterpen; telacolor metallizado, escarcha en expencolor. Pergamino voor Uw kaartjes, albums en doosjes. Natuurlijk ook alles voor Uw Kerstversieringen en eigengemaakte sieraden.

Wij hebben voor U ook prachtige **MOKKEN, BLIKJES, ZAKJES**, wel of niet gevuld..... bij **CANDY BARREL** natuurlijk.....

Sa. Rosaweg 17 **Tel.: 75996** Hm... Hm... Hm... Hm...

MENSEN

Terrier zorgt voor metro oponthoud



Een straathond heeft de vorige week in Miami het metro systeem dat een waarde van 1 miljard dollar vertegenwoordigt, 'tot staan gebracht'. Terwijl honderden spitsuur reizigers op weg naar hun werk werden opgehouden, achtervolgden metro-personeel en politieagenten de beige terrier ongeveer 3 kilometers langs de luchtspoorweg.

Steeds als de menigte achtervolgers die steeds groter werd, de hond naderde rende hij een eind verder weg. En telkens moest een ander gedeelte van de onder stroom staande spoorlijn moeten worden uitgeschakeld.

Metro hier afgebeeld met zijn nieuwe baas Leni Shea, die de gelukkige werd hem mee naar huis te mogen nemen.

Een treinbestuurder ontdekte de hond kort voor het spitsuur nabij Bronville station. De bestuurder vond het erg de hond aan zijn lot over te laten en om te voorkomen dat het dier werd geëlektrificeerd sloot hij de stroomtoevoer naar de spoorlijn af. Hij riep de hulp in van collega's en ook de politie werd erbij gehaald.

'Wij konden niet harteloos zijn en de hond aan zijn lot overlaten'. De achtervolging

werd ingezet en station na station werd de elektriciteitstoevoer afgesneden. Rond half negen, ongeveer twee uur nadat de jacht begon kon men eindelijk de hond vangen. De achtervolgers waren even vermoed als de hond, maar opgelucht dat zij het dier hadden kunnen redden.

Het duurde niet lang of er kwamen verscheidene mensen vragen of zij de hond mee naar huis mochten nemen. Uiteindelijk kreeg hij een nieuwe baas in de persoon van Leni Shea, die hem meeneemt naar haar huis, dat ze deelt met Mozart de papegaai, een varken en een stinkdiertje. De hond werd spontaan Metro genoemd en zal waarschijnlijk onder deze naam door het leven blijven gaan.

De hond was gedurende de hele week 'het nieuws' op radio, tv en in de kranten en de telefoon stond roodgloeiend van mensen die belden omdat zij de populaire hond wilden adopteren. Dat velen uren te laat op hun werk verschenen, werd hen niet kwalijk genomen want zij hadden er wel een heel goede reden voor.

Ghana verwerpt verouderde zeden

Abena Manu huilde maar de weduwe scheen geen verdriet te hebben om haar twee jaar geleden overleden echtgenoot. Zij huilde uit zelfmedelijden nadat familieleden van haar man, haar en de kinderen een ultimatum hadden gesteld om het huis te verlaten. Zij stelden dat hetgeen de man had nagelaten hen toebehoorde. Volgens de geldende huwelijks wetten van de Akans, verreweg de grootste stam in Ghana, erf niet de vrouw van een overleden echtgenoot zijn nalatenschap, maar diens natuurlijke opvolger, zijn neef.

Dat deze wet veel armoede tot gevolg had onder gezinnen van wie de vader kwam te overlijden is vanzelfsprekend. Mede door zulke wetten gingen bij de jongere generatie steeds meer stemmen op om met de oude gewoonten te breken.

De gewoonten waartegen men het meeste in opstand komt zijn de wetten op nalatenschap, het besnijden van vrouwen (een ritueel waarbij de clitoris van de vrouwen wordt verwijderd) en rituelen wanneer een vrouw weduwe wordt.

Het ergste is dat deze rituelen worden uitgevoerd door vrouwen, hetzij schoonzusters van de weduwe of grootmoeders en tantes van de kinderen. Rituelen voor weduwen variëren van één jaar rouw om de overleden echtgenoot, het ondergaan van reinigingsbaden tot het spreken van peper in de ogen van de weduwe, om het effect van behuilde kijkers te krijgen.

Door de jaren heen zijn er seminars en workshops gehouden om het publiek te overtuigen van beperkingen op economisch en sociaal gebied, die deze gewoonten met zich meebrengen. Tenslotte het lot van weduwen en halve wezen enigszins te beschermen is er momenteel in Ghana een wet aangenomen voor het bannen van wat men noemt 'afwijkende rituelen'.

Regeringsfunctionarissen zijn ervan overtuigd dat op den duur Ghana geheel en al gevrijwaard zal zijn van de oude rituelen, maar dat zal slechts gebeuren als de jeugd volwassen wordt zonder de zeden die hun voorouders zo lang in de ban hebben gehouden.

Benzineoorlog Zuid-Nederland

EINDHOVEN - In Eindhoven en omgeving woedt een ware benzineoorlog. Veel pomphouders hebben hun prijs verlaagd tot gemiddeld 1,40 gulden per liter (gewoonlijk ligt de prijs rond de 1,60). Een vrije pomp aan de Kanaalstraat in Son verkoopt zijn benzine voor slechts een gulden per liter. Volgens een woordvoerder van deze pomp moesten de klanten vanochtend gemiddeld drie kwartier wachten voordat ze aan de beurt waren.

De benzineoorlog is eind vorige maand ontstaan. Op

een regionale vergadering van pomphouders werd besloten een landelijke prijsverlaging van twee cent per liter niet door te berekenen. Exploitanten van benzinestations die de vergadering niet hadden bijgewoond hielden zich niet aan die afspraak en verlaagden hun prijzen wel. Daarop volgden andere pompen dit voorbeeld. Zij gaven extra grote kortingen om het verloren marktaandeel terug te winnen. Bij veel pompen in Eindhoven en omgeving kan momenteel worden getankt voor een prijs die ongeveer twee dubbeltjes onder de normale prijs ligt.

AGENDA CURAÇAO



Tel.: 73244/toestel 37

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefonisch 641858 bellen en dan het antwoordapparaat afsluiten. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen, het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

THORAX CENTRUM (Jan Noorduyweg naast UNA, tel.: 85544): openingsuren van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

WIT GELE KRUIS voor wijkverpleging 'Prinses Margriet': consultatiebureau te Sta Maria: tel.: 82344, 82412 en 82947; Montagne Abao: tel.: 673711 en Kaya Fensu (Koraal Specht): tel.: 618577; hoofdkantoor te Sta Maria 17, kantoren van 07.00-12.30/13.00-17.00 uur. Na 17.00 uur bereikbaar: zuster Römer, tel.: 370460.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmorgen van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

NEUTRALE WIKVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curaçao): kantoor Rio Canario-Gosieweg, tel.: 44231/44232; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Pietersz, tel.: 671147, pageboy 027-053 b.g.g. 43838.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.00-17.00 uur; kantoor Santa Maria 17, tel.: 80222.

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU voor meer informatie kunt u de volgende nummers bellen: 75628, 672289 en 55504.

LUCHTPOSTSLUITING (Postkantoor Groot Kwartier): Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangelegende stukken één uur van tevoren. Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.

DIERENARTS (Veterinaire Dienst, Partij): bij spoedgevallen na 17.00 uur of in het weekend gelieve tel.: 614000 op te bellen voor de dienstdoende arts.

DIERENASIEL (tel.: 54300): dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur.

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst) **Otrobanda** Muizenberg, Muizenberg z/n, tel.: 44390/44391. **Punda** del Pueblo, Sha Caprileskade 7-A, tel.: 612444/612555.

DIVERSEN **ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING**

Briefaveng: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaweg 6, Centrum Dewi Kundalini. **Iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te Openbare basisschool Briefaveng.**

Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro. **Kanga:** iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abaco (achter Kooyman).

Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Alcestraal 12.

MAANDAG DIVERSEN

TENTOONSTELLING **MADURO PLASA:** t/m 30 november tijdens kantooruren gelegenheid tot bezichtiging exposities aquarellen van Jeanette Rojer-De Cuba - Emancipatie Boulevard.

TOERISTENSCHIP: 07.00-17.00 uur 'Skyward'.

Wega di Number Korsou

6	5	7
3	9	6
0		7
4		2
ZAT.:	ZON.:	
8933	8822	
8524	8462	
0459	3730	

TELECURAÇAO
MAANDAG: 17.00 Ora pa mucha; 18.00 Awe miki un buki; 18.30 Informe deportivo met Hector Rosario; 18.45 Nieuws in het Nederlands; 18.56 Tempu pa Dios; 19.00 Special: 'Kanker'; 19.30 Carib Scope; 19.40 Notisiero Tele-8; 21.00 Ku porta habi met Robin Visser; 22.00 Wega di Number Korsou; 22.10 Telenovela: 'Rueda de Fuego'; 22.30 Departament Culturel en Opvoeding: 'The world of Audubon'; 23.30 Sluiting.

(wiltzigen voorbehouden)

De vrouw tikt tegen het dichte loket:
 „ik-heb-honger niet-geslapen-vannacht
 antwoord van binnenuit:
 „hij-zijn-al-dicht kom-morgenvroeg tien-over-acht”

Pater Brenneker

HENRY By Dick Hodgins

WHAT'S HENRY IN TRAINING FOR?
 HE'S GONNA TRY TO...
 ...KEEP UP WITH THE JONESES!

BONER'S ARK By Addison & Frank Johnson

HAPPY BIRTHDAY, PRISCILLA!
 WHY, THANK YOU, DUKE!
 HOW THOUGHTFUL OF YOU...
 IT'S JUST WHAT I'VE ALWAYS WANTED!

BEETLE BAILEY By Mort Walker

WHAT'S SILVER AND ORANGE, SHAPED LIKE A PIE AND HAS FOUR LEGS?
 I GIVE UP WHAT?
 I DUNNO, BUT IT'S HEADED THIS WAY

REDEYE By Bill Yates & Mel Casson

WHAT GOES HIPPETY-HOP... RUMBLE RUMBLE?
 A BUNNY RABBIT RUNNING FROM AN AVALANCHE

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
 Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
 Curaçao N.A.
 Giro 440.000
 Bankrek. nr.: 11-07-313
 Algemene Bank N.V.
 Bankrek. nr.: 874.825.10
 Maduro & Curjel's Bank N.V.

CURAÇAO
 Centrale (alle afdelingen)
 672000

Directie:
 Ingrid de Maayer-Hollander
 Leonard News Holding

Hoofdredactie:
 Ard Horvats (hoofdredacteur)
 Overige leden Redactie:

Toon van Dongen, Ana van Leeuwen, Joël Labadie, Sheila Rhodes (secretarisse), Izan Moeniralam (sportsredacteur), Chris van Grol (sportsmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
 Acquisitie:

Viola Bernardus en Janny Naaldijk
 Aanname advertenties:
 Maandag t/m vrijdag van 07.30-18.00 uur
 Alle advertenties voor de komende dag moeten vóór 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-18.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
 Nassaustraat 110
 Tel: 24333 (drie lijnen)

Directeur-Hoofdredacteur:
 Jos van der Schoot
 Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp, Van der Schoot, Djabie Franken (fotograaf)

Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landmark

BONAIRE
 Correspondent:
 Hubert Linkers, Kaya Gobernador N.
 Debot 154 tel: 8627

SINT MAARTEN
 Correspondent:
 Eddie Williams, P.O. Box 366, tel: 22580/22764
 Faxnummer: 25668

Abonnementen en advertenties:
 The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

SABA:
 Correspondente:
 Esther Mommers, tel: 2265

ST. EUSTATIUS:
 Vertegenwoordiger / Correspondent:
 Mervout Peggy van de Horde, Wilhelmina weg 1

HILVERSUM
 correspondent:
 B. Jos de Roo en Victor Halkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-16181, toestel 319)

Persagentenschappen: ANP en AP
 Samenwerkingsovereenkomst met: The Miami Herald, De Haagse Courant, De Brabantse Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

DISTRIBUTIE (abonnementen):
 Curaçao: District N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304

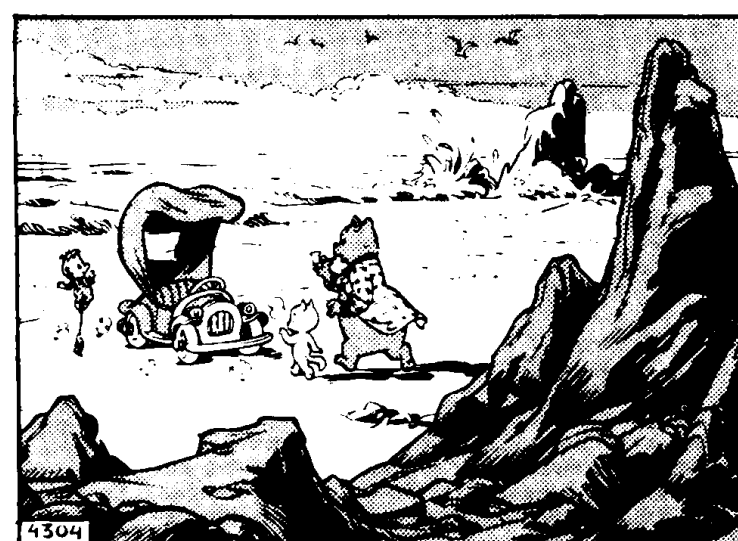
Voor klanten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 286.330.08 en ABN rek. nr: 11.15.825

Aruba: Nassaustraat 110, tel: 24333
 Bonaire (abonnementen en incasso):
 mr. A. Wong-Lot Sing, Kaya Cadque 4

Losse nummers 80 cent.
 Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen vijftien gulden per maand

Buiten Antillen (Nederland):
 NAT 80,15 per maand (luchtpost) of NAT 24,- per maand (zeespost); jaarlijks vooruit te betalen

Heer Bommel en het ontstoffen door Marten Toonder



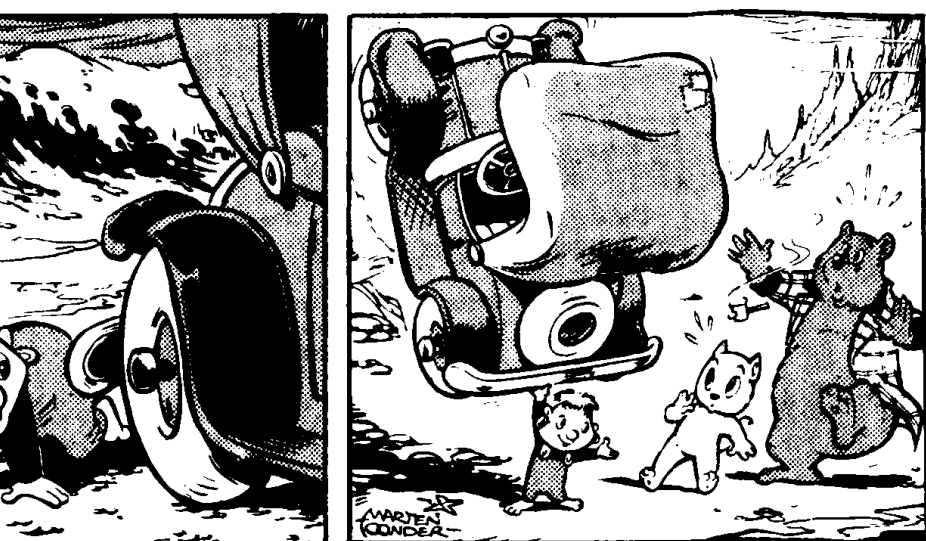
4304 — Toen heer Bommel en Tom Poes op het strand kwamen, zagen ze dat het ventje op zijn éénwielers druk om de Oude Schicht heen fietste.

'Het staat mij niet aan', prevelde heer Ollie. 'Hoe kan deze kleuter mijn kostelijk voertuig nu herstellen? Ik kan het persoonlijk niet eens.'

'Rare beweging!' riep het kereltje schril. 'Wat bedoel je?' vroeg heer Bommel ontstemd. 'Dit is een héél fijnzinnig stukje vakwerk met koelers en zuigerveertjes en zo. Wat bedoel je met raar?'

'Moeilijk vastgekoekt', hernam de fietser, van zijn rijwiel springend. 'Staat helemaal naast zijn schrevel. Maar ikke kan er iets moois van maken, hoor!'

Heer Ollie klaarde op. 'Gelukkig', zei hij. 'Dit is het eerste prettige woord, dat ik in tijden gehoord heb.'



Maar eh..... hoe krijgen we de wagen naar boven? Naar je garage, bedoel ik?'

'Even kijken', mompelde het kereltje, op handen en voeten langs de wielen kruipend. 'Even schrevel zoeken. Is lastig, hoor. Alles is verstopt. Viezerikkerij, bah!'

'Hoor eens', begon heer Bommel. 'Ik heb hem altijd goed onderhouden. Op mijn aanwijzingen heeft Joost wekelijks.....'

Hij zweeg verbluft, want nu slaakte het ventje plotseling een juichkreet; greep de achterbumper en hief de Oude Schicht rechthandig omhoog.

'D-dat k-kan niet', stamelde de eigenaar verblekend. 'Kan wel', verklaarde Oole trots. 'Eerst schreef vinden en dan doorduwen en bewegen. Hupla!'

AGENDA BONAIRE



POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingsdagen voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.

(openingsdagen voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken om 15.45 uur; gewone stukken om 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwaniis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire
Lions informatie E. Felipa, tel. 8546/8238
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Tera Cora
Rotary: woensdag 12.00 uur - Restaurant Beelster

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING:
08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemsteden): open op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKURUR GEZAGHEBBER: elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

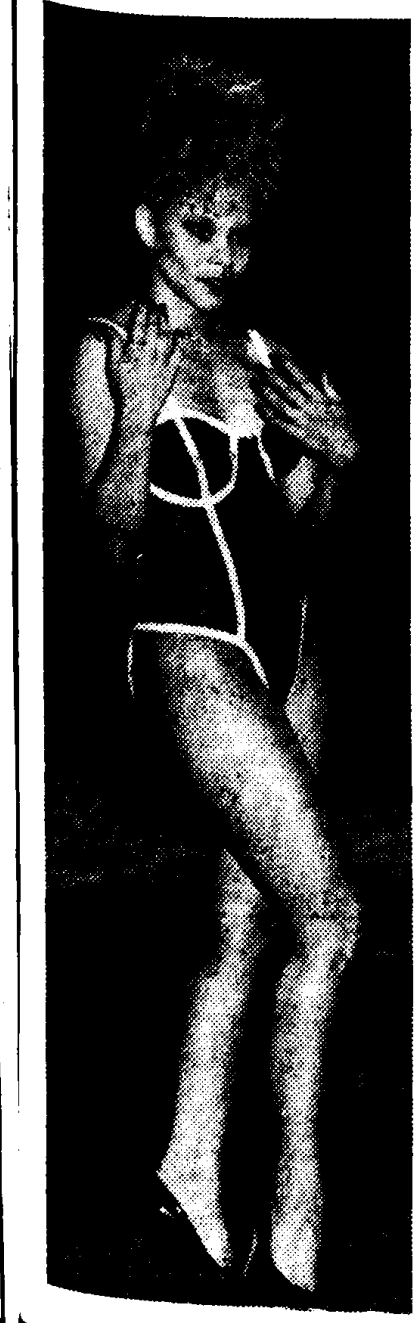
L.V.: openingstijden Slachthuis: maandag t/m vrijdag van 06.00-11.00/11.30-14.30 uur.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk, Kralendijk: maandag t/m zaterdag om 18.45 uur; zondag om 08.00 en 19.00 uur.
Carmotokerk, Antioch: maandag t/m zaterdag om 19.30 uur; zondag om 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk, Rincon: maandag t/m zondag om 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mev. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4.

ATLETIEK, NEW DELHI - Primo Nebiolo, voorzitter van de internationale atletiekfederatie, heeft collega's van andere sportbonden gevraagd even streng op te treden tegen doping als de IAAF. "We straffen atleten bij eerste overtreding met een schorsing van twee jaar, bij een volgende voor het leven. In andere sporten komen zondaren eraf met uitsluiting van een paar maanden en een minimale boete. Als we het probleem echt willen bestrijden, moeten we ook dezelfde, strenge strafmaat hanteren."

WILLEMSTAD - Transparant en overwegend zwart is, als we Maison Ruth moeten geloven, de trend voor 1990. Vrijdagavond presenteerde Ruth Rozier haar modeshow in een



■WILLEMSTAD — Aan de gaven van hypnotiseur Rastelli lijkt geen einde: hij toonde afgelopen zaterdagmiddag op Saliña aan, ook coureurstalenten te bezitten, maar dan wel geblinddoekt. Een blinddoek was het trouwens niet, maar een metaalband, die door diverse nieuwsgierige toeschouwers gecheckt en goedgekeurd werd, alvorens Rastelli in zijn jeep stapte en 'blind' een rondje reed op de weg voor Moreno autozaak op Saliña. Hij raakte de stoep slechts één keer....

Euforie Bondsrepubliek over komst Oostduitsers neemt af

HAMBURG/BONN - Bijna anderhalf miljoen Oostduitsers zijn afgelopen weekende op bezoek gegaan in West-Berlijn en andere Westduitse Steden, maar na de vreugde over het weerzien van het vorige weekende sijpelt steeds sterker de ontuchtering door. De DDR opende gisteren elf nieuwe grensovergangen naar de BRD.

Het ministerie van Binnenlandse zaken in Bonn meldde dat er rond 662.000 DDR-burgers naar de BRD kwamen en eenzelfde aantal reisde naar West-Berlijn. Veel bezoekers gingen 's middags weer terug naar de DDR. Hoewel de gevreesde verkeerschaos in de grensplaatsen door een betere voorbereiding uitbleef, neemt de ergernis onder de Westduitse bevolking over de overvolle steden, verstopte straten en lange rijen voor de winkels toe.

VOORZICHTIG GEUITE BEDENKINGEN

Veel mensen zijn bang dat de prijzen verhoogd zullen worden door de enorme vraag. Vooral in West-Berlijn, dat opnieuw bijna uit zijn voegen barstte, sloeg de stemming om in gemopper en voorzichtig geuite bedenkingen. En in Hannover brandden twee trabandjes uit, de politie vermoedt dat zij in brand zijn gestoken.

De vroegere chef van de Oostduitse spionagedienst Markus Wolf wees er in een interview met het Westduitse blad "Der Spiegel" op dat het gevaar voor destabilisatie in zijn land nog niet voorbij is. Hij zei dat "niemand bij ons is voorbereid op de economische gevolgen" van de openstelling van de grenzen. "Ik benijd mijn goede vriend Modrow, premier van de DDR, niet", aldus Wolf.

Modeshow Maison Ruth: Transparant trend 1990

volle zaal van Centro Pro Arte. De boutique heeft nog een keer bewezen dat ze voor ieder wat wils in huis heeft.

De tijd van felle, fluoriserende kleuren lijkt voor goed voorbij. De hele show werd overheerst door donkere tinten waarbij groen, bruin en paars het goed deden. Opvallend was de grote verscheidenheid aan zwarte kleding zowel jurken als tweedelige pakken die de revue passeerden. De modekreet voor 1990 lijkt te zijn: Laat zien wat je hebt. Veel van de gepresenteerde creaties zijn vervaardigd in doorzichtige stoffen die veel zichtbaar maken. Verder wordt veel met knopen en, franjes, kant en leer gewerkt.

GOLDEN MODELS Ruth heeft van de modeshow ook gebruik gemaakt om enkele 'Golden models' en bekende lokale kapsters te huldigen voor hun medewerking gedurende de afgelopen zeven jaren. Enkele 'eeuwige modellen', zoals Ruth ze noemde, die voor een plakkaat in aanmerking kwamen zijn: Mavis Albertina van Rikessa Universal, Peg-

Terugvallen op koude oorlog' Sovjetunie: VS bemoeien zich met interne zaken

MOSKOU — De Sovjetunie heeft zondag de Verenigde Staten beschuldigd van inmenging in Sovjet-zaken. Het protest was gericht tegen een resolutie van de Amerikaanse Senaat, waarin Sovjet-leider Michail Gorbatsjov

opgeroepen wordt de orde te herstellen in de republiek Azerbajdzjan. Volgens het officiële Sovjet-persbureau TASS is een protestbrief bezorgd bij de Amerikaanse ambassadeur in de Sovjetunie.

In de boodschap zegt de Sovjet-leiding de Amerikaanse resolutie te beschouwen als "een terugvallen op de koude oorlog, dat schade kan berokkenen aan de constructieve ontwikkeling van de Sovjet-Amerikaanse relaties".

Volens buitenlandse diplomaten heeft de scherpe toon van het protest meer te maken met de gevoeligheid van het Kremlin voor het probleem van de Armeense minderheid in de Sovjet-republiek Azerbajdzjan, dan met woede tegenover het Witte Huis.

Het protest valt samen met een discussie in Washington over het voorstel van de senaat om de moord op de armenen in Turkije aan het begin van deze eeuw te omschrijven als "genocide". Ankara heeft de VS al gewaarschuwd dat hun militaire belangen in Turkije in het geding komen als het voorstel wordt aangenomen.

De Sovjet-republiek Azerbajdzjan weigert tot nu toe de Armeense enclave Nagorny-Karabach te laten aansluiten bij de Sovjetrepubliek Armenië. De enclave wordt rechtstreeks door Moskou bestuurd na bijna twee jaar lang ernstige sociale onrust.



teerd heeft de show eigenlijk niet lang geduurd' aldus een opgewekte Ruth die zeer tevreden is over het beloop van haar modeshow.

Reusachtige melkweg stelsels ontdekt

WASHINGTON - Astronomen van de universiteit van Harvard in Cambridge in de Verenigde Staten hebben in het heelal de grootste ophoping van sterrenstelsels ontdekt die ooit is waargenomen.

De reusachtige groep melkwegstelsels bestaat uit ongeveer tweeduizend systemen en heeft een lengte van ongeveer vijfhonderd miljoen lichtjaren, is twee miljoen lichtjaren breed en "slechts" ongeveer vijftien miljoen lichtjaren dik. Een lichtjaar meet ongeveer 9,6 miljard kilometer en is de afstand die licht in een jaar aflegt. Ter vergelijking: de melkweg waar de zon en de aarde deel van uit maken heeft een doorsnee van "maar" honderdduizend lichtjaren.

ONTDEKKING

De professoren Margaret Keller en haar collega Jonh Huchra van het Harvard-Smithsonian centrum voor astrofysica maakten hun ontdekking wereldkundig in het wetenschappelijke tijdschrift Science. Geller en Huchra omschreven de massa sterrenstelsels als "de grote muur". Zij werken aan een driedimensionale "kaart van het universum".

De twee astronomen stelden enige tijd geleden dat het heelal is opgebouwd uit grote wijd uiteen liggende structuren die op reusachtige zeepbellen lijken. De nu ontdekte melkwegstelsels vormen een zijde van een reusachtige "zeepbel" die een gebied omsluit waarin zich nagenoeg geen materie bevindt.

Het "zeepbellenmodel" wordt door het merendeel van de astronomen afgekeurd aangezien die in strijd is met de gangbare theorie over het ontstaan van het heelal. Volgens deze gedachtegang ontstond het universum ongeveer twintig miljard jaar geleden tijdens een "oerknal" waarbij materie zich gelijkmatig naar buiten toe verplaatste totdat zich melkwegstelsels, sterrensystemen en ons zonnestelsel vormden.

Bush spreekt veto uit buitenlandse hulp aan VN

WASHINGTON - De Amerikaanse president George Bush heeft gisteren zijn veto uitgesproken over een wetsvoorstel voor buitenlandse hulp ter waarde van 14,6 miljard dollar (29,2 miljard gulden). Hij haalde daarmee een streep door ruim vijfhonderd miljoen dollar economische noodhulp voor Polen en Hongarije.

Bush stuurde het voorstel terug naar het Congres met het verzoek een post van vijftien miljoen dollar te schrappen die bestemd is voor het bevolkingsfonds van de Verenigde Naties. Dit VN-programma voorziet volgens de president in hulp aan China. Een land dat gedwongen abortus en sterilisatie zou toepassen om de bevolking binnen de perken te houden.

Volgens Bush gaat de wet daarmee in tegen het Amerikaanse beleid inzake abortus. De president verwierp eerder twee wetsvoorstellen voor een financiële vergoeding van abortus in geval van incest en verkrachting. De 533 miljoen dollar voor Polen en Hongarije is een compromis over de hoogte van de hulp tussen het Huis van Afgevaardigden en de Senaat. Het meeste geld uit het voorstel gaat, zoals gebruikelijk, naar Israël.

AGENCIA FUNERARIA EL SEÑORIAL

v. Brakellaan no. 3 Tel: 73648 Page-boy 027 - 866

GRADISIMENTU i INVITASHON

Yunan, Ruman, Netunan, Subrinonan i demas famianan kier a gradisi tur persona ku di un forma of otro a mustra atenshon na ora di morto i entiero di nos inolvidabel i kerida defuntu:

PHILOMEN SAMANDER nasi Dagher

Un gradisimentu na tur esnan ku a manda flor, krans, telegram i tarheta. Boso atenshon tabata un gran konsuelo pa nos. Alabes nos ta anunsiar ku tin 3 Santu Sakrifisio di misa pa deskanso di su alma na MISA DI BRIEVENGAT riba djumars 21 novèmber - djárason 22 novèmber i djaweps 23 di novèmber pa 6.30'or p.m.

Weinig resultaten verwacht VN-verdrag kinderrechten

ROTTERDAM - Het VN-verdrag inzake de rechten van het kind, dat vandaag door de VN in New York wordt behandeld en waarschijnlijk ook wordt aangenomen, zal niet direct concrete verbeteringen voor kinderen met zich meebrengen. Niet in de westerse wereld, maar ook niet in de ontwikkelingslanden. Toch geeft het feit dat de rechten op papier staan aan dat die rechten nu serieus worden genomen. En dat is een aanzet tot meer actie.

Dit concludeerde Prof. Mr. J.E. Doek, hoogleraar Jeugdrecht aan de Vrije Universiteit in Amsterdam in zijn slotrede op een congres van de Nederlandse afdeling van Defence for children international. Daar werd vrijdag gediscussieerd over de betekenis en bruikbaarheid van het verdrag.

KRITISCH

Prof. Doek was een van de sprekers die het verdrag kritisch benaderde. Hij benadrukte dat de situatie in de westerse en de ontwikkelingslanden niet te vergelijken is.

Nederlandse noodhulp voor slachtoffers El Salvador

DEN HAAG - Minister Pronk van Ontwikkelingssamenwerking heeft 1,4 miljoen gulden noodhulp beschikbaar gesteld voor de slachtoffers van het oorlogsgeweld in El Salvador. Een woordvoerder van zijn departement heeft dat meegedeeld.

Het ministerie sluit een miljoen gulden via de Nederlandse particuliere hulporganisaties door naar Diaconia, een particulier samenwerkingsverband van Salvadoraanse kerkelijke en hulpverlenende organisaties. Verder gaat er vier ton naar het internationale Rode Kruis.

MEER DAN DUIZEND DODEN

De ziekenhuizen in een aantal provinciehoofdsteden in El Salvador zijn volgens het ministerie niet in staat de stroom van gewonden te verwerken vanwege de grote tekorten aan bloedplasma, verbandmiddelen en medicijnen. Het aan Diaconia en het Rode Kruis beschikbaar gestelde geld zal daarom worden gebruikt voor huisvesting van vluchtelingen, voeding en eerste hulpmedicijnen.

Diaconia en het Rode Kruis behoren tot de weinige organisaties die op dit moment in staat zijn noodhulp te verlenen en die zich naast de verzorging van gewonden ook bezighouden met de evacuatie van de burgerbevolking, aldus ontwikkelingssamenwerking. Bij de strijd in en om de hoofdstad San Salvador zijn reeds meer dan duizend doden en een veelvoud aan gewonden gevallen.

Hongarije en Polen willen lid worden Raad van Europa

BELGRADO - Niet alleen Polen gaf te kennen dat het wil toetreden tot de Raad van Europa. Ook Joegoslavië uitte dat voornemen. De Joegoslavische minister van Buitenlandse zaken, Budimir Loncar, zei dat Belgrado volgend voorjaar formeel een toetredingsverzoek wil indienen. Zijn Poolse ambtgenoot Skubiszewski verklaarde dat Warschau ook lid van de raad wil worden, maar dat het land nog niet aan de voorwaarden daarvoor vol-

doet. "Polen heeft de intentie toe te treden, maar wij dienen nog geen formeel verzoek in. Het is daarvoor nog te vroeg", zo zei hij.

Hongarije vroeg donderdag wel formeel lid te mogen worden. De Hongaarse minister van Buitenlandse zaken zei: "Hongarije kan andere Europese landen niet bijhouden, indien het geen deel uitmaakt van Westeuropese organisaties". Volgens hem zou de behandeling van de aanvraag zes tot negen maanden in beslag nemen.



BANCO INDUSTRIAL DE VENEZUELA

maakt de wisselkoers bekend van de BOLIVAR, geldig tot

DINSDAG 10.30 uur

AANKOOP
Cash - Cheque
3.25 3.45

VERKOOP
4.45

COMPUTERLES BEGINNERS

Inschrijfgeld f 20 - Materialen f 80 - Lesgeld f 80 Duur 2 mnd.

LEM PUNDA 9 januari 7 uur

De Castro Building 12 - 14 - Tel.: 612640.



LANDSLOTERIJ

maakt hierbij bekend dat de volgende trekking zal plaatsvinden op **DONDERDAG 23 NOVEMBER 1989.**

WIN DE PRIJZENPOT MET ONS LOT!



Dokweg z/n, achter Maduro Plaza - Curaçao, N.A.
Tel.: 76156 - Fax 70141.
INTERNATIONAL FREIGHT CONSOLIDATORS
WITH REGULARLY SERVICES FROM
THE U.S.A. - EUROPE - FAR EAST.

Een Honkerend Kerstkado

14 - Karaats gouden ring met een echt diamantje.
(met certificaat)

voor slechts **99.-**

Ook voor Uw **trouwrings** en alle reparaties:

JOYERIA CORSOU

Rheestraat 5 (Zijstr. Saturnusstraat
achter Banco di Carit 9) tel. 612505

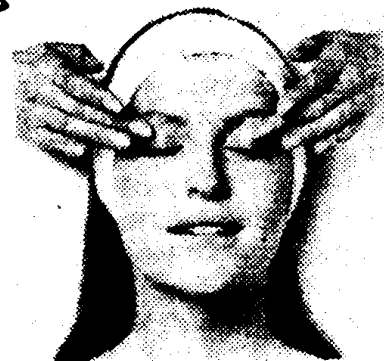
HUBERT SALAS & CO

GEZOCHT:

SALESGIRL / SALESMAN
(Verkoopster / Verkoper)

VEREISTEN: Eigen Vervoermiddel
Kennis van Engels, Papiaments,
Nederlands en Spaans
Enige ervaring in verkoop.

Persoonlijke sollicitaties d.d. 21 november 1989 vanaf 9
uur tot en met 12 uur.



Madame
Celeste

Saturnusstraat 26
Tel.: 617175 - 618127

Voor al Uw **kosmetische**
gezichts en lichaamsbehandelingen.



P.O. Box 3090
Koninginmalaan
CURAÇAO,
Neth. Antilles
Phone: 73633

International School of Curacao

invites certified teachers to apply for the following positions:

- 1) 1st Grade teachers**
Position to start in January.
- 2) Substitute teachers**
Needed certification flawless English.
Grasp of US. curriculum.

Please call 73961 between 8.00 a.m. till 4.00 p.m.



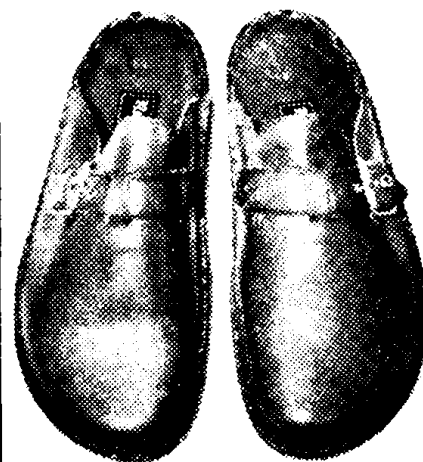
Ontvangen
nieuwe
babykleding
en luiers

La Indiana N.V.
Hendrikplein 11

Pizza Pergola

Waterfort
Bogen
Kom genieten op ons terras
naast de zee in een gezellige
sfeer van onze:
PIZZA PROSCIUTO

's middags geopend behalve op woensdag
en zondag. Take-out: Tel. 613482.



SPECIALE AANBIEDING

voor Sinterklaas
Bioform

**HEREN-
MUIL**
bruin

Schoenhandel

Lanka

35,-
per paar



Tel.: 85355

"Bon Siman Special"

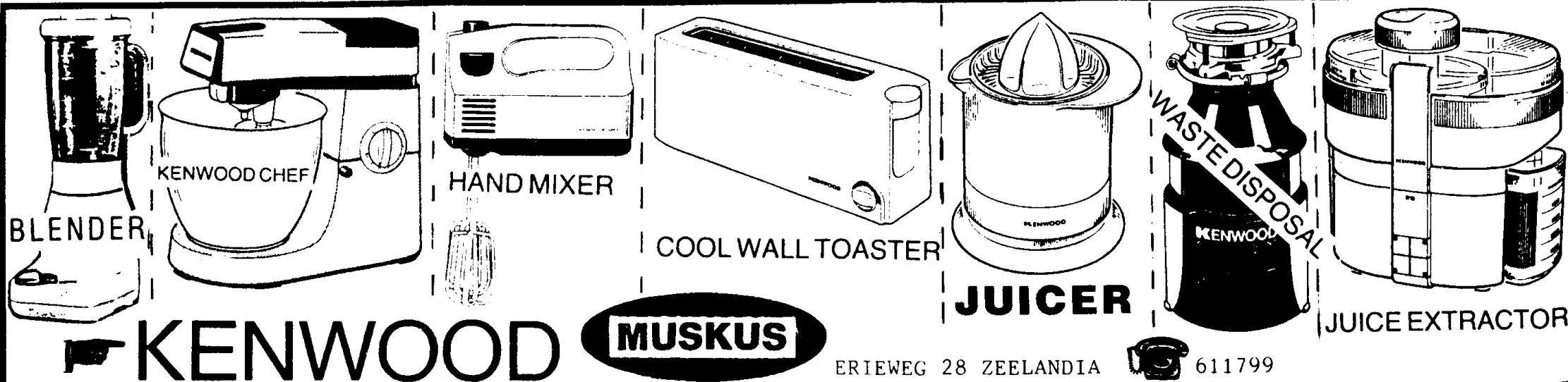
Mavesa
Margarine
500 gr. **1.89**

Hollandse
Aardappelen
40 pond **13.95**

Drumsticks
5 lbs. voor **4.75**

Loinribs
3 lbs. **8.95**

DAT IS PAS GOEDKOOP



MONILET

Pietermaaipelein 20
Punda

Pretty Baby
Carry Table and
Accessory Set

Meer dan 5000 kado-ideeën
tegen aantrekkelijke prijzen.

Pretty Baby
Doll Care
Super Centre

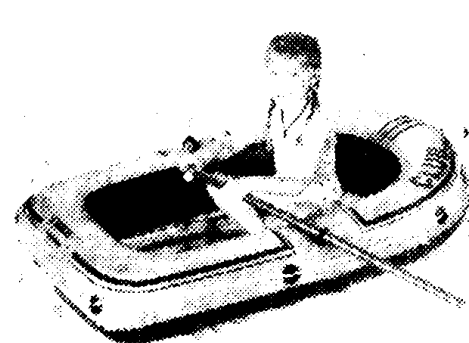


Pretty Baby
Accessory Set

Magna-Dots

World's Longest
Drawing Machine

SCHOMMEL



playmobil

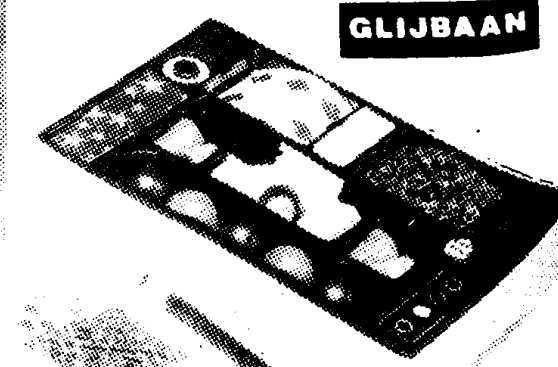
MET MEER DAN
100 VERSCHILLENDE UITVOERINGEN.

Fisher-Price

MET MEER DAN 100 KADO IDEEEN



ZANBAK
WIP



GLIJBAAAN

WELCOME TO

the Jungle

(op Salina, naast Samsom, Tel.: 614136)

Ontvangen:

- Grote aardewerkpotten (porons), schemerlampen, vazen in verschillende modellen.
- Uit steen gehakte voorwerpen: beeldjes, sierbakken, asbakken.
- Houten sierdoosjes met been ingelegd of beschilderd in tropische taferelen.
- Prachtige kollektie sieraden uit Hawaï
- Onze bekledingstoffen (gordijnstoffen) zijn weer aangevuld met nieuwe designs.

In November

Maandag de gehele dag open

Donderdagavond -

KOOPAVOND

